

# ***THOMSON***



[tv.mythomson.com/en/](https://tv.mythomson.com/en/)



[tv.mythomson.com/  
en/Support/FAQs/](https://tv.mythomson.com/en/Support/FAQs/)




[tv.mythomson.com/  
Support/Product-Registration/](https://tv.mythomson.com/Support/Product-Registration/)



[tv.mythomson.com/en/  
Support/Manuals-and-  
Software/](https://tv.mythomson.com/en/Support/Manuals-and-Software/)

# Important product information

Please read the instructions before operating the device and keep them for later use.

 Equipment with this symbol is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

## Storage

Your device has been carefully checked and packed before shipping. When unpacking it, make sure that all the parts are included and keep the packaging away from children. We recommend that you keep the carton during the warranty period, to keep your device perfectly protected in the event of repair or warranty.

## WEEE Directive



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

Intended for indoor use only in EU member states and EFTA states.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NJ)

## Support



FAQs, manuals, help and support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Safety Information



In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the product from the mains.

The mains plug is used to disconnect the monitor from the electrical network and therefore it must remain readily operable. If the monitor is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the product is in standby mode or switched off.

**Important:** Please read these instructions fully before installing or operating.

## WARNING

**This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.**

- Do not place this product near or over electric heaters or radiators, or in places exposed to direct sunlight.
- Do not place heat-generating objects (such as candles, ashtrays, incense, flammable gas or explosive substances, etc.) near the product.
- Do not place containers filled with water on the monitor as this may result in a fire or electric shock hazard.
- Do not expose the product to oily substances or chemical agents, as this may cause corrosion of the product casing.
- Do not expose this product to rain or near water (e.g. bathtub, sink, kitchen sink, laundry sink, wet basement, swimming pool).
- If the product gets wet accidentally, does not operate normally, especially if it emits any unusual sound or smell, unplug the power outlet immediately and contact an authorized dealer or service centre for further assistance.
- When cleaning the monitor, be sure to use a dry, soft cloth that does not contain flammable substances. Before cleaning, be sure to unplug the power cord or power adapter.
- Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this may result in fire or electric shock.
- The power cord or power adapter should be placed in a location where it will not be stepped on or squeezed by objects above or next to it, and special attention should be paid to the wires at the plug, at the integral convenience receptacles and at the outlet of the monitor.
- Before connecting the AC power cord to the power adapter or monitor power interface (subject to the actual product style), please make sure that your local power supply meets the requirements of power adapter or monitor input voltage.


- Do not touch the inside of this product to prevent electric shock. Only qualified technicians are allowed to open the cover of this product.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the monitor, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the monitor by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- NEVER place the monitor on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Do not place the monitor on the floor and inclined surfaces.
- If you plan to leave the monitor unused for an extended period of time, or if you are going to be away from home (especially if there are children, the elderly, or people with disabilities left alone), be sure to unplug the power plug or power adapter from the outlet.
- Accumulated dust may cause sparks and heat from the power cord or power adapter or cause the insulation of the power cord or power adapter to deteriorate, resulting in electric shock, leakage or fire.
- After moving the monitor from a cold environment to a warm area, let it sit for a while before turning it on to allow any condensation inside to fully dissipate and dry.
- If you plan to install this product in dusty, high or low temperature, high humidity, chemical-containing environments and 24-hour use locations (such as airports or train stations, etc.), be sure to contact an authorized service centre for further assistance. Otherwise, the monitor may be severely damaged.
- Children are prohibited from climbing on this product.
- Do not install this product in an unstable location, such as a wobbly shelf, sloping floor, or a location subject to external vibration.
- Carefully attach the feet / stand to the product. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the monitor from tilting. Do not over-tighten the screws.
- Do not place the monitor on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.



**ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.**

## Важна информация за продукта


**Моля, прочетете инструкциите преди работа с устройството и ги запазете за по-късна употреба.**

 Оборудване, обозначено с този символ, представлява двойно изолиран електрически уред или уред от Клас II. То е проектирано по такъв начин, че не изисква безопасно свързване към електрическо заземяване.

### Съхранение

Вашето устройство е внимателно проверено и опаковано преди изпращане. Когато го разопаковате, се уверете, че всички части са налични и пазете опаковката далеч от деца. Препоръчваме Ви да пазите картонната опаковка по време на гаранционния период, за да върнете устройството идеално защитено в случай на ремонт или гаранция.

### Директива ОЕЕО

 Тази маркировка указва, че продуктът не трябва да бъде изхвърлян с други битови отпадъци на територията на ЕС. Рециклирайте го отговорно, за да насърчавате устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта.

Предназначен е само за употреба на закрито в държавите-членки на ЕС и държавите от Европейската асоциация за свободна търговия.

AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE | ES | FI | FR | GR | HR | HU | IE | IS | IT | LI | LT | LU | LV | MT | NL | NO | PL | PT | RO | SI | SK | SE | TR | UK (NI)

### Поддръжка



Често задавани въпроси, помощ и поддръжка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Информация за безопасност



При екстремни метеорологични условия (бури, мълнии) и дълги периоди на неактивност (излизане в отпуск) изключете монитора от електрическата мрежа.

Щепселът за електрическата мрежа се използва за изключване на монитора от електрическата мрежа и поради това трябва да остане в готовност за работа. Ако мониторът не е изключен електрически от електрическата мрежа, устройството ще продължи да черпи енергия при всички ситуации, дори ако продуктът е в режим на готовност или е изключен.

Важно: Моля, прочетете изцяло тези инструкции, преди да инсталирате или използвате уреда!

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Това устройство е предназначено за използване от лица (включително деца), които са способни/опитни да работят с такова устройство без надзор, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.**

- Не поставяйте този продукт близо до или върху електрически нагреватели или радиатори, или на места, изложени на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте предмети, които генерират топлина (като свещи, пепелници, тамян, запалим газ или експлозивни вещества и др.) близо до продукта.
- Не поставяйте контейнери, пълни с вода, върху монитора, тъй като това може да доведе до пожар или опасност от електрически удар.
- Не излагайте продукта на мазни вещества или химически агенти, тъй като това може да причини корозия на корпуса на продукта. Не излагайте този продукт на дъжд или близо до вода (например вана, мивка, кухненска мивка, пералня, влажна мазе, басейн).
- Ако продуктът се намокри случайно, не работи нормално, особено ако издава необичаен звук или мирис, незабавно изключете захранването от контакта и се свържете соторизиран дилър или сервизен център за допълнителна помощ.
- Когато почиствате монитора, използвайте суха, мека кърпа, която не съдържа летливи вещества. Преди почистване, не забравяйте да изключите захранващия кабел или адаптера.


- Не претоварвайте стенните контакти, удължителите или вградените удобни изходи, тъй като това може да доведе до пожар или електрически удар.
- Захранващият кабел или адаптер трябва да се постави на място, където няма да бъде настъпван или притискан от предмети над или до него, и трябва да се обърне специално внимание на проводниците при щепсела, вградените удобни изходи и изхода на монитора.
- Преди да свържете захранващия кабел с променлив ток към захранващия адаптер или интерфейса за захранване на монитора (в зависимост от действителния стил на продукта), уверете се, че локалното захранване отговаря на изискванията за входно напрежение на захранващия адаптер или монитора.
- Не докосвайте вътрешността на този продукт, за да предотвратите електрически удар. Само квалифицирани техници имат право да отварят капака на този продукт.
- Щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте уреда, мебелите и т.н. върху захранващия кабел. Повреденият захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви нанесе токов удар. Дръжте захранващия кабел за щепсела, не изключвайте монитора, като дърпате захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да доведе до късо съединение или токов удар. Никога не правете възел на захранващия кабел и не го връзвайте с други кабели. Когато се повреди, той трябва да се замени, като това трябва да се прави само от квалифициран персонал.
- Не поставяйте монитора на пода и на наклонени повърхности. Никога не поставяйте уреда върху кърпа или други материали, които могат да се намират между монитора и поддържащите го мебели.
- Ако планирате да не използвате монитора за дълъг период от време или, ако ще отсъствате от дома (особено, ако оставате деца, възрастни хора или хора с увреждания сами), не забравяйте да изключите захранващия щепсел или адаптера от контакта.
- Натрупаният прах може да предизвика искри и нагряване на захранващия кабел или адаптера или да доведе до влошаване на изолацията на захранващия кабел или адаптера, което може да причини електрически удар, утечка или пожар.
- След като преместите монитора от студена среда в топла зона, оставете го за известно време, преди да го включите, за да позволите на всякаква кондензация вътре да се разсее и изсъхне напълно.
- Ако планирате да инсталирате този продукт в прашни, високотемпературни или нискотемпературни, високовлажни, химически замърсени среди и на места за 24-часова употреба (като летища или гари и т.н.), не забравяйте да се свържете с оторизиран сервизен център за допълнителна помощ. В противен случай мониторът може да се повреди сериозно.
- На децата е забранено да се катерят върху този продукт.
- Не инсталирайте този продукт на нестабилно място, като разклатен рафт, наклонен под или място, изложено на външни вибрации.
- Внимателно прикрепете крачетата/стойката към монитора. Ако стойката е окомплектована с винтове, затегнете винтовете здраво, за да предотвратите накланянето на уреда. Не затягайте винтовете прекалено силно.
- За да избегнете опасност от задущаване, дръжте найлоновите торбички на недостъпно за бебета, деца и домашни животни място.



**ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА не позволявайте на никого, особено на деца, да натиска или удря екрана, да вкарва нещо в дупки, прорези или други отвори в корпуса.**

## Důležité informace o výrobku

Před spuštěním zařízení si přečtete pokyny a uschovejte je pro pozdější použití.

 Zařízení s tímto symbolem je elektrické zařízení třídy II nebo je vybaveno dvojitou izolací. Má takovou konstrukci, že nevyžaduje bezpečné připojení do uzemněné elektrické zásuvky.

### Skladování

Zařízení bylo před odesláním pečlivě zkontrolováno a zabaleno. Při rozbalování zkontrolujte, zda jsou dodány všechny součásti, a udržujte obal mimo dosah dětí. Krabici doporučujeme po dobu záručního období uschovat, abyste zařízení v případě opravy nebo záruční opravy dokonale ochránili.

### Směrnice OEEZ



Toto označení znamená, že tento výrobek se v rámci EU nesmí likvidovat společně s dalším odpadem z domácností. Odpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit vysloužilé zařízení, využijte systém vracení a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Výrobek je určen k používání pouze ve vnitřních prostorech v členských státech EU a EFTA.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NL)

### Podpora



Často kladené otázky, návody, nápověda a podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Bezpečnostní pokyny



Při extrémních povětrnostních podmínkách (bouřky, blesky) a dlouhé nečinnosti (odjezd na dovolenou) odpojte monitor od elektrické sítě.

Síťová zásuvka slouží k odpojení monitoru od elektrické sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud monitor není odpojen od elektrické sítě, bude zařízení odebírat energii, i když je monitor v pohotovostním režimu nebo vypnutý.

**Důležité upozornění:** Před instalací a používáním monitoru si přečtete všechny následující pokyny.

### VAROVÁNÍ

**Toto zařízení je určeno k používání osobami (včetně dětí), které jsou toho schopny / mají zkušenosti s obsluhou takového zařízení bez dozoru, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo pokyny týkající se používání zařízení.**

- Neumístějte tento výrobek do blízkosti nebo nad elektrická topná tělesa či radiátory nebo na místa vystavená přímému slunečnímu záření.
- Do blízkosti výrobku neumístějte předměty, které vytvářejí teplo (např. svíčky, popelníky, kadidlo, hořlavé plyny nebo výbušné látky atd.).
- Nepokládejte na monitor nádoby naplněné vodou, protože by mohlo dojít k nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení mastných látek nebo chemických prostředků, protože to může způsobit korozi pláště výrobku.
- Nevystavujte tento výrobek dešti nebo v blízkosti vody (např. vana, umyvadlo, kuchyňský dřez, dřez na praní prádla, mokrá sklepa, bazén).
- Pokud se výrobek náhodně namočí, nefunguje normálně, zejména pokud vydává neobvyklý zvuk nebo zápach, okamžitě odpojte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko, kde vám poskytnou další pomoc.
- Při čištění monitoru nezapomeňte použít suchý, měkký hadřík, který neobsahuje těkavé látky. Před čištěním nezapomeňte odpojit napájecí kabel nebo napájecí adaptér.
- Nepřetěžujte zásuvky, prodlužovací šňůry ani integrované zásuvky, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Napájecí kabel nebo napájecí adaptér by měl být umístěn na místě, kde na něj nebude šlápnuto nebo kde


- nebude zmáčknut předměty.
- nad ním nebo vedle něj, a zvláštní pozornost věnujte vodičům u zástrčky, u integrovaných zásuvek a u zásuvky monitoru.
  - Před připojením napájecího kabelu k napájecímu adaptéru nebo napájecímu rozhraní monitoru (v závislosti na aktuálním stylu výrobku) se ujistěte, že místní zdroj napájení splňuje požadavky na vstupní napětí napájecího adaptéru nebo monitoru.
  - Nedotýkejte se vnitřku tohoto výrobku, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Kryt tohoto výrobku smí otevírat pouze kvalifikovaná technici.
  - Ujistěte se, že zástrčku napájecího kabelu nebo napájecího adaptéru lze bezpečně zasunout do zásuvky. Při odpojování napájecího kabelu se ujistěte, že jste pevně uchopili zástrčku napájecího kabelu nebo napájecího adaptéru a odpojili ji ze zásuvky.
  - Zástrčka napájecího kabelu by měla být snadno přístupná. Nepokládejte monitor, nábytek apod. na napájecí kabel. Poškozený napájecí kabel / zástrčka může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem. S napájecím kabelem manipulujte za zástrčku, neodpojujte monitor tahem za napájecí kabel. Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu / zástrčky mokřými rukama, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel nikdy nezaplétejte do uzlů ani jej nesvazujte s jinými kabely. Při poškození musí být kabel vyměněn, což by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
  - Monitor NIKDY nepokládejte na látku nebo jiné materiály, které se mohou nacházet mezi televizorem a podpůrným nábytkem.
  - Nepokládejte monitor na podlahu a nakloněné plochy.
  - Pokud plánujete nechat monitor delší dobu nepoužívaný nebo pokud se chystáte být mimo domov (zejména pokud jsou zde děti, starší lidé nebo osoby se zdravotním postižením, které zůstaly samy), nezapomeňte odpojit zástrčku nebo napájecí adaptér ze zásuvky.
  - Nahromaděný prach může způsobit jiskření a zahřívání napájecího kabelu nebo napájecího adaptéru nebo zhoršení izolace napájecího kabelu nebo napájecího adaptéru, což může mít za následek úraz elektrickým proudem, únik proudu nebo požár.
  - Po přenesení monitoru z chladného prostředí do teplého nechte monitor před zapnutím chvíli stát, aby se případná kondenzace uvnitř plně rozptýlila a vyschla.
  - Pokud plánujete tento výrobek instalovat v prašném prostředí, při vysokých nebo nízkých teplotách, vysoké vlhkosti, v prostředí s obsahem chemikálií a na místech, kde se používá 24 hodin denně (např. na letištích nebo nádražích apod.), určitě se obraťte na autorizované servisní středisko, které vám poskytne další pomoc. V opačném případě může dojít k vážnému poškození monitoru.
  - Na tento výrobek je zakázáno ležet dětem.
  - Neinstalujte tento výrobek na nestabilní místo, například na viklající se polici, šikmou podlahu nebo místo vystavené vnějším vibracím.
  - Opatrně připevňte stojan/podstavec k monitoru. Pokud jsou na stojanu šrouby, pevně je utáhněte, aby se monitor nenakláněl. Šrouby příliš neutahujte.
  - Nepokládejte monitor na podlahu nebo na šikmé plochy.
  - Abyste zabránili nebezpečí udušení, uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.



**PŘEDEVŠÍM - NIKDY nedovolte nikomu, zejména dětem, tlačit nebo narážet do obrazovky, strkat cokoli do otvorů, štěrbin nebo jiných otvorů v přístroji.**

# Wichtige Produktinformation

**Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren.**

 Geräte mit diesem Symbol sind Elektrogeräte der Klasse II oder doppelt isoliert. Das Gerät wurde so konzipiert, dass keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erdung erforderlich ist.

## Lagerung

Ihr Gerät wurde vor dem Versand sorgfältig geprüft und verpackt. Stellen Sie beim Auspacken sicher, dass alle Teile enthalten sind und halten Sie die Verpackung von Kindern fern. Wir empfehlen, dass Sie den Karton während der Garantiezeit aufbewahren, um Ihr Gerät im Falle einer Reparatur gut zu schützen.

## WEEE Richtlinie



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Bitte recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser ist zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien, die nicht vom Altgerät umschlossen sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist. Batterie Typ: RO3 Zink-Kohle Batterie (ZnC)

Nur für den Innenbereich in EU-Mitgliedstaaten und EFTA-Staaten vorgesehen.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Support



FAQs, Handbücher, Hilfe und Support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Sicherheitsinformationen



Trennen Sie den Monitor bei extremen Wetterbedingungen (Gewitter, Blitzschlag) und längerer Nichtbenutzung (Urlaub) vom Netz.

Die Netzsteckdose dient dazu, den Monitor vom Netz zu trennen und muss daher leicht zugänglich bleiben. Wenn der Monitor nicht vom Netz getrennt ist, verbraucht das Gerät weiterhin Strom, auch wenn es sich im Standby-Modus befindet oder ausgeschaltet ist.

**Wichtig:** Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.

## WARNUNG

**Dieses Gerät ist dazu bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, die fähig/erfahren sind, ein solches Gerät unbeaufsichtigt zu bedienen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.**

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von oder über elektrischen Heizungen oder Heizkörpern oder an Orten auf, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Stellen Sie keine wärmeerzeugenden Gegenstände (wie Kerzen, Aschenbecher, Weihrauch, brennbare Gase oder explosive Stoffe usw.) in die Nähe des Geräts.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter auf den Monitor, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- Setzen Sie das Gerät keinen öligen Substanzen oder chemischen Mitteln aus, da dies zur Korrosion des Gehäuses führen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen oder der Nähe von Wasser aus (z. B. Badewanne, Waschbecken,



- Küchenspüle, Waschbecken, feuchter Keller, Schwimmbad).
- Wenn das Gerät versehentlich nass wird, nicht normal funktioniert oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, und wenden Sie sich an einen autorisierten Händler oder ein Kundendienstzentrum, um weitere Hilfe zu erhalten.
  - Verwenden Sie für die Reinigung des Monitors ein trockenes, weiches Tuch, das keine flüchtigen Substanzen enthält. Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel oder den Netzadapter aus der Steckdose.
  - Überlasten Sie Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen nicht, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
  - Das Netzkabel bzw. der Netzadapter sollte an einem Ort verlegt werden, an dem nicht darauf getreten wird und keine Gegenstände darüber oder daneben gequetscht werden können.
  - Achten Sie besonders auf die Drähte am Stecker, an den integrierten Steckdosen und an der Steckdose des Monitors.
  - Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels an den Netzadapter oder die Monitorschnittstelle (je nach Ausführung des Produkts), dass die örtliche Stromversorgung den Anforderungen der Eingangsspannung des Netzadapters oder des Monitors entspricht.
  - Berühren Sie nicht das Innere des Geräts, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Die Abdeckung des Geräts darf nur von qualifizierten Technikern geöffnet werden.
  - Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Netzkabels oder des Netzteils sicher in die Steckdose gesteckt werden kann. Wenn Sie das Netzkabel abziehen, achten Sie darauf, dass Sie den Netzstecker oder den Netzadapter fest anfassen und aus der Steckdose ziehen.
  - Das Netzkabel/der Netzstecker sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie den Monitor, Möbel usw. nicht auf das Netzkabel. Ein beschädigtes Netzkabel/ein beschädigter Netzstecker kann einen Brand oder einen Stromschlag verursachen. Ziehen Sie den Stecker des Monitors nicht am Kabel, sondern nur am Stecker aus der Steckdose. Berühren Sie das Netzkabel/den Netzstecker niemals mit nassen Händen, da dies zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen kann. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel und verbinden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Ein beschädigtes Netzkabel muss ersetzt werden. Dies darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
  - Stellen Sie den Monitor NIEMALS auf Stoffe oder andere Materialien, die sich zwischen dem Monitor und dem Möbelstück befinden könnten.
  - Stellen Sie den Monitor nicht auf den Boden oder schräge Flächen.
  - Wenn Sie vorhaben, den Monitor über einen längeren Zeitraum unbenutzt zu lassen, oder wenn Sie nicht zu Hause sind (insbesondere, wenn Kinder, ältere Menschen oder Menschen mit Behinderungen allein sind), ziehen Sie unbedingt den Netzstecker oder das Netzteil aus der Steckdose.
  - Angesammelter Staub kann zu Funkenbildung und Hitzeentwicklung am Netzkabel oder Netzadapter führen oder die Isolierung des Netzkabels oder Netzadapters beschädigen, was zu einem elektrischen Schlag, Leckagen oder Brand führen kann.
  - Wenn Sie den Monitor aus einer kalten Umgebung in eine warme Umgebung gebracht haben, lassen Sie ihn eine Weile stehen, bevor Sie ihn einschalten, damit sich die Kondensation im Inneren vollständig auflösen und trocknen kann.
  - Wenn Sie dieses Produkt in staubigen Umgebungen, bei hohen oder niedrigen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, in Umgebungen, die Chemikalien enthalten, oder an Orten, an denen es rund um die Uhr benutzt wird (z. B. Flughäfen oder Bahnhöfe usw.) aufstellen wollen, wenden Sie sich unbedingt an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, um weitere Unterstützung zu erhalten. Andernfalls kann der Monitor schwer beschädigt werden.
  - Kinder dürfen nicht auf dieses Produkt klettern.
  - Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem instabilen Ort auf, wie z. B. auf einem wackeligen Regal, einem schrägen Boden oder an einem Ort, der externen Vibrationen ausgesetzt ist.
  - Bringen Sie die Füße/den Ständer sorgfältig am Gerät an. Wenn der Standfuß mit Schrauben versehen ist, ziehen Sie die Schrauben fest an, um ein Kippen des Monitors zu verhindern. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.
  - Stellen Sie den Monitor nicht auf den Boden oder auf schräge Flächen.
  - Erstickengefahr! Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren auf.



**VOR ALLEM – Lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm stößt oder Gegenstände in Löcher, Schlitzze oder andere Öffnungen des Fernsehgerätes schiebt.**

# Wichtige Produktinformation

Læs instruktionerne, før du begynder at benytte apparatet, og behold dem til senere brug.



Udstyr med dette symbol er Klasse II eller dobbeltisolerede elektriske apparater. Det er designet på en måde, så der ikke kræves en elektrisk sikkerhedsforbindelse til jord.

## Opbevaring

Dit apparat er omhyggeligt kontrolleret og pakket før afsendelse. Når du pakker det ud, bedes du kontrollere, at alle dele er inkluderet, og holde emballagen væk fra børn. Vi anbefaler, at du opbevarer kassen i garantiperioden for at holde dit apparat helt beskyttet i tilfælde af reparation eller reklamation.

## WEEE-direktivet



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Kun beregnet til indendørs brug i EU-medlemslande og EFTA-lande.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Support



FAQ, manualer, hjælp og support:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Sikkerhedsoplysninger



Ved ekstreme vejrforhold (tordenvejr, lynnedslag) og lange perioder med inaktivitet (ferie) skal skærmen kobles fra lysnettet.

Stikkontakten bruges til at koble skærmen fra lysnettet og skal derfor være let tilgængelig. Hvis skærmen ikke kobles fra lysnettet, vil enheden stadig trække strøm, selv når skærmen er i standbytilstand eller slukket.

**Vigtigt:** Læs disse instrukser fuldt ud, før du installerer eller betjener.

## ADVARSEL

**Denne enhed er beregnet til personer (herunder børn), der er i stand til / har erfaring med at betjene denne type enhed uden opsyn, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge udstyret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.**

- Placer ikke dette produkt i nærheden af eller over elektriske varmeapparater eller radiatorer eller på steder, der udsættes for direkte sollys.
- Anbring ikke varme genererende genstande (f.eks. stearinlys, askebægre, røgelse, brændbar gas eller eksplosive stoffer) i nærheden af produktet.
- Stil ikke beholdere med vand på skærmen, da det kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for olieholdige stoffer eller kemiske midler, da det kan forårsage korrosion af produktets kabinet.
- Udsæt ikke dette produkt for regn eller i nærheden af vand (f.eks. badekar, håndvask, køkkenvask, vaskekumme, våd kælder, swimmingpool).
- Hvis produktet bliver vådt ved et uheld, ikke fungerer normalt, og især hvis det udsender en usædvanlig

- lyd eller lugt, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og kontakte en autoriseret forhandler eller et servicecenter for at få yderligere hjælp.
- Når du rengør skærmen, skal du bruge en tør, blød klud, der ikke indeholder flygtige stoffer. Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten eller strømadapteren før rengøring.
  - Overbelast ikke stikkontakter, forlængerledninger eller indbyggede stikdåser, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
  - Strømledningen eller strømadapteren skal placeres et sted, hvor den ikke bliver trådt på eller klemt af genstande over eller ved siden af.
  - over eller ved siden af den, og man skal være særlig opmærksom på ledningerne ved stikket, ved de indbyggede stikdåser og ved monitorens udgang.
  - Før du slutter vekselstrømsledningen til strømadapteren eller skærmens strøminterface (afhængigt af den aktuelle produkttype), skal du sikre dig, at din lokale strømforsyning opfylder kravene til strømadapterens eller skærmens indgangsspænding.
  - Rør ikke ved indersiden af dette produkt for at undgå elektrisk stød. Kun kvalificerede teknikere må åbne dækslet på dette produkt.
  - Sørg for, at strømledningens stik eller strømadapteren kan sættes sikkert i stikkontakten. Når du tager netledningen ud af stikkontakten, skal du sørge for at holde godt fast i netstikket eller strømadapteren og trække stikket ud af stikkontakten.
  - Der skal være nem adgang til strømkablet. Placer ikke skærmen, møbler osv. på strømkablet. Et beskadiget strømkabel eller stik kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Brug strømkablets stik til at håndtere kablet - træk ikke stikket ud af skærmen ved at trække i kablet. Rør aldrig ved strømkablet eller stikket med våde hænder, da dette kan forårsage kortslutning eller give elektrisk stød. Bind aldrig knude på strømkablet, og bind det aldrig sammen med andre ledninger. Hvis det bliver beskadiget, skal det udskiftes. Dette må kun udføres af kvalificerede teknikere.
  - Placer ALDRIG skærmen på stof eller andre materialer, der kan befinde sig mellem skærmen og de bærende møbler.
  - Stil ikke skærmen på gulvet eller på skrå flader.
  - Hvis du planlægger at lade skærmen stå ubrugt i længere tid, eller hvis du skal være væk hjemmefra (især hvis der er børn, ældre eller handicappede, der skal være alene), skal du sørge for at tage stikket eller strømadapteren ud af stikkontakten.
  - Ophobet støv kan forårsage gnister og varme fra netledningen eller strømadapteren eller få isoleringen af netledningen eller strømadapteren til at forringes, hvilket kan resultere i elektrisk stød, lækage eller brand.
  - Når du har flyttet skærmen fra et koldt til et varmt sted, skal du lade den stå et stykke tid, før du tænder den, så eventuel kondens indeni kan forsvinde og tørre helt.
  - Hvis du planlægger at installere dette produkt i støvede omgivelser med høj eller lav temperatur, høj luftfugtighed, kemikalieholdige miljøer og steder med 24-timers brug (såsom lufthavne eller togstationer osv.), skal du kontakte et autoriseret servicecenter for at få yderligere hjælp. Ellers kan skærmen blive alvorligt beskadiget.
  - Det er forbudt for børn at klatre på dette produkt.
  - Installer ikke dette produkt på et ustabilt sted, f.eks. en vakkende hylde, et skrånende gulv eller et sted, der er udsat for eksterne vibrationer.
  - Sæt forsigtigt fødderne/stativet på produktet. Hvis stativet er forsynet med skruer, skal du stramme skruerne godt for at forhindre, at skærmen vipper. Skruerne må ikke overspændes.
  - Placer ikke skærmen på gulvet eller på skrå flader.
  - For at undgå fare for kvælning skal plastikposer opbevares utilgængeligt for babyer, børn og husdyr.



**FREM FOR ALT: Lad ALDRIG nogen – især ikke børn – skubbe eller ramme skærmen, eller skubbe noget ind i huller, riller eller andre åbninger i kabinettet.**

# Oluline tooteteaven

**Palun lugege juhiseid enne seadme kasutamist ja hoidke need edaspidiseks kasutamiseks alles.**



Sellise tingimärgiga seadmed on Klass II ehk topeltisolatsiooniga elektriseadmed. Toode on konstrueeritud nii, et see ei vaja turvähendust maandamiseks.

## Hoiustamine

Seade on hoolikalt kontrollitud ja pakendatud enne transportimist. Enne lahtiühendamist veenduge, et kõik osad on olemas ja hoidke pakendid lastele kättesaamatus kohas. Soovitame säilitada kartongi garantii kehtivusaja jooksul, et hoida seadet korralikult kaitstuna remondi või garantii tarbeks.

## WEEE direktiiv



See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi utiliseerida koos teiste majapidamisjäätmetega terves ELis. Palume käidelda toodet vastutustundlikult toetamaks materjalide jätkusuutlikku taaskasutust. Kasutatud toote tagastamiseks palume kasutada tagastus- ja kogumissüsteeme või võtta ühendust edasimüüjaga, kelle juures toodet soetati.

Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ELi liikmesriikides ja EFTA riikides.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Support



KKK, juhendid, abi ja tugi:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Ohutusteave



Äärmuslike ilmastikutingimuste (tormid, äike) ja pikemaajalise tegevusetuse (puhkusele minek) korral ühendage monitor vooluvõrgust lahti.

Toitepistikut kasutatakse monitori vooluvõrgust lahtiühendamiseks ja see peab seetõttu jääma kergesti ligipääsetavaks. Kui monitor ei ole vooluvõrgust lahti ühendatud, võtab see igas olukorras energiat, isegi kui monitor on ooterežiimil või välja lülitatud.

**NB!** Enne paigaldamist või kasutamist lugege need juhised täielikult läbi.

## HOIATUS

**See seade on mõeldud kasutamiseks isikutele (kaasa arvatud lastele), kes on võimelised/kogenud sellist seadet järelevalveta kasutama, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid jälgib või seadme kasutamisel juhendab.**

- Ärge asetage seda toodet elektrikütteseadmete või radiaatorite lähedusse või nende kohale ega kohtadesse, mis puutuvad kokku otsese päikesevalgusega.
- Ärge asetage toote lähedusse soojust tekitavaid esemeid (näiteks küünlaid, tuhatoosid, suitsu, tuleohtlikke gaase või plahvatusohtlikke aineid jne).
- Ärge asetage monitorile veega täidetud mahuteid, kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi ohtu.
- Ärge pange toodet kokku õliste ainete või keemiliste ainetega, kuna see võib põhjustada toote korpuse korrosiooni.
- Ärge pange toodet vihma kätte või vee lähedusse (nt vann, kraanikauss, köögivalamu, pesemisvalamu, määrgeldrikorrus, ujumisbassein).
- Kui toode satub kogemata märjaks, ei tööta normaalselt, eriti kui sellest kostub ebatavaline heli või lõhn, tõmmake kohe pistikupesast välja ja võtke edasise abi saamiseks ühendust volitatud edasimüüja või teeninduskeskusega.
- Monitori puhastamisel kasutage kindlasti kuiva ja pehmet lappi, mis ei sisalda lenduvaid aineid. Enne puhastamist tõmmake kindlasti toitejuhe või toiteadapter välja.
- Ärge koormake seinapistikuid, pikendusjuhtmeid ega integreeritud mugavuspistikuid üle, sest see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Toitejuhe või toiteadapter tuleb paigutada sellisesse kohta, kus sellele ei saa peale astuda ega seda esemetega pigistada

- selle kohal või kõrval ning erilist tähelepanu tuleb pöörata juhtmetele pistiku, integreeritud mugavuspistikupesade ja monitori pistikupesajuures.
- Enne vahelduvvoolu toitejuhtme ühendamist toiteadapteri või monitori toiteliidesega (sõltuvalt toote tegelikust stiilist) veenduge, et teie kohalik vooluvõrk vastab toiteadapteri või monitori sisendpinge nõuetele.
- Ärge puudutage selle toote sisemust, et vältida elektrilööki. Ainult kvalifitseeritud tehnikud võivad selle toote katet avada.
- Toitejuhtme pistik peaks olema kergesti ligipääsetav. Ärge asetage monitori, mööblit vms. toitejuhtmele. Kahjustatud toitejuhe/pistik võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Hold the power cord by the plug, do not disconnect the monitor by pulling on the power cord. Ärge kunagi puudutage toitejuhet/pistikut märgade kätega, kuna see võib põhjustada lühise või elektrilöögi. Ärge kunagi tehke toitejuhtmesse sõlme ega siduge seda kokku teiste juhtmetega. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see asendada, seda peaks tegema ainult kvalifitseeritud personal.
- Ärge asetage monitori mitte kunagi kangale või muudele materjalidele, mis võivad asuda teleri ja kandva mööbli vahel.
- Ärge asetage monitori põrandale ja kaldpindadele.
- Kui kavatsete jätta monitori pikemaks ajaks kasutamata või kui kavatsete kodust eemal olla (eriti kui seal on üksi jäänud lapsed, eakad või puuetega inimesed), tõmmake kindlasti toitepistik või toiteadapter pistikupesast välja.
- Kogunenud tolm võib tekitada toitejuhtmest või toiteadapterist sädemeid ja kuumust või põhjustada toitejuhtme või toiteadapteri isolatsiooni halvenemist, mille tagajärjel võib tekkida elektrilöök, leke või tulekahju.
- Pärast monitori viimist külmast keskkonnast sooja ruumi laske monitoril enne sisselülitamist veidi aega seisma jääda, et sees olev kondensaat saaks täielikult hajuda ja kuivada.
- Kui kavatsete paigaldada selle toote tolmuses, kõrge või madala temperatuuriga, kõrge õhuniiskusega, kemikaale sisaldavasse keskkonda ja 24-tunnise kasutusega kohtadesse (nt lennujaamades või raudteejaamades jne), võtke kindlasti ühendust volitatud teeninduskeskusega, et saada täiendavat abi. Vastasel juhul võib monitor saada tõsiseid kahjustusi.
- Lastel on keelatud selle toote peal ronida.
- Ärge paigaldage seda toodet ebastabiilsesse kohta, näiteks kõikuva riivile, kaldpõrandale või kohta, kus esineb välist vibratsiooni.
- Kinnitage jalad / statiiv ettevaatlikult toote külge. Kui statiiv on varustatud kruvidega, pingutage kruvid tugevalt, et vältida monitori kallutamist. Ärge pingutage kruvisid üle.
- Ärge asetage monitori põrandale või kaldpindadele.
- Lämmumisohu vältimiseks hoidke kilekotid imikutele, lastele ja koduloomadele kättesaamatus kohas.



**ENNEKÕIKE – ÄRGE LASKE kellelgi, eriti lastel, suruda või lüüa ekraani, lükata midagi aukudesse, piludesse või muudesse avadesse.**

## Información importante de producto

Por favor, lea las instrucciones antes de accionar el dispositivo y guárdelas para su uso posterior.



El equipo con este símbolo es un aparato eléctrico de clase II o de doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión eléctrica de seguridad a la tierra.

### Almacenamiento

Su dispositivo ha sido revisado y empaquetado minuciosamente antes del envío. Al desempaquetarlo, asegúrese de que todas las piezas están incluidas y mantenga el embalaje lejos de los niños. Le recomendamos mantener el cartón durante el período de garantía, para mantener su dispositivo perfectamente protegido en caso de reparación o garantía.

### Directiva WEEE



Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con otros desechos domésticos en toda la UE. Por favor, recídelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la tienda donde compró el producto.

Destinado para ser usado en interiores solo en los estados miembros de la UE y los estados de la AELC.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LV LU MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Soporte



Preguntas frecuentes, manuales, ayuda y soporte :  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Información de seguridad



En condiciones meteorológicas extremas (tormentas, rayos) y largos periodos de inactividad (irse de vacaciones) desconecte el monitor de la red eléctrica.

El enchufe de red se utiliza para desconectar el monitor de la red eléctrica y, por lo tanto, debe permanecer fácilmente operativo. Si el monitor no se desconecta eléctricamente de la red, el aparato seguirá consumiendo energía en todas las situaciones, aunque el monitor esté en modo de espera o apagado.

**Importante:** Lea estas instrucciones en su totalidad antes de instalar o utilizar el aparato.

### WARNING

**This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.**

- No coloque este producto cerca o sobre calefactores o radiadores eléctricos, ni en lugares expuestos a la luz solar directa.
- No coloque objetos que generen calor (como velas, ceniceros, incienso, gases inflamables o sustancias explosivas, etc.) cerca del producto.
- No coloque recipientes llenos de agua sobre el monitor, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No exponga el producto a sustancias aceitosas o agentes químicos, ya que podría provocar la corrosión de la carcasa del producto.
- No exponga este producto a la lluvia ni cerca del agua (por ejemplo, bañera, fregadero, fregadero de cocina, lavadero, sótano húmedo, piscina).
- Si el producto se moja accidentalmente, no funciona con normalidad, especialmente si emite algún sonido u olor inusual, desenchúfelo de la toma de corriente inmediatamente y póngase en contacto con un distribuidor o centro de servicio autorizado para obtener más ayuda.
- Cuando limpie el monitor, asegúrese de utilizar un paño seco y suave que no contenga sustancias volátiles.

- Antes de limpiarlo, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación o el adaptador de corriente.
- No sobrecargue las tomas de corriente, los alargadores o las tomas de corriente integrales, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
  - Coloque el cable de alimentación o el adaptador de corriente en un lugar donde no pueda ser pisado ni aplastado por objetos situados encima o junto a él, y se debe prestar especial atención a los cables en el enchufe, en las tomas de corriente integradas y en la salida del monitor.
  - Antes de conectar el cable de alimentación de CA al adaptador de corriente o a la interfaz de alimentación del monitor (según el estilo real del producto), asegúrese de que la fuente de alimentación local cumple los requisitos de voltaje de entrada del adaptador de corriente o del monitor.
  - No toque el interior de este producto para evitar descargas eléctricas. Sólo técnicos cualificados pueden abrir la cubierta de este producto.
  - El cable de alimentación/enchufe debe ser fácilmente accesible. No pise el cable de alimentación con el monitor, muebles, etc. Si se daña el cable de alimentación, podría generar incendios o descargas eléctricas. Manipule el cable agarrando el enchufe; no desenchufe el monitor tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación o el enchufe con las manos mojadas, ya que esto podría producir un cortocircuito o una descarga eléctrica. Nunca anude el cable ni lo ate con otros cables. Cuando perciba daños en el cable, debe reemplazarlo; esto solo lo podrá hacer personal cualificado.
  - NUNCA coloque el monitor sobre telas u otros materiales que puedan estar situados entre el televisor y los muebles de apoyo.
  - No coloque el monitor en el suelo ni sobre superficies inclinadas.
  - Si tiene previsto dejar el monitor sin usar durante un periodo de tiempo prolongado, o si va a estar fuera de casa (especialmente si hay niños, ancianos o personas con discapacidades que se queden solos), asegúrese de desenchufar el cable de alimentación o el adaptador de corriente de la toma de corriente.
  - El polvo acumulado puede provocar chispas y calor en el cable de alimentación o en el adaptador de corriente o deteriorar el aislamiento del cable de alimentación o del adaptador de corriente, provocando descargas eléctricas, fugas o incendios.
  - Después de trasladar el monitor de un ambiente frío a una zona cálida, déjelo reposar un rato antes de encenderlo para permitir que la condensación que pueda haber en su interior se disipe por completo y se seque.
  - Si tiene previsto instalar este producto en lugares polvorientos, con temperaturas altas o bajas, con mucha humedad, en entornos que contengan productos químicos y en lugares de uso 24 horas al día (como aeropuertos o estaciones de tren, etc.), asegúrese de ponerse en contacto con un centro de servicio autorizado para obtener más ayuda. De lo contrario, el monitor podría resultar gravemente dañado.
  - Se prohíbe a los niños subirse a este producto.
  - No instale este producto en un lugar inestable, como una estantería tambaleante, un suelo inclinado o un lugar sujeto a vibraciones externas.
  - Fije con cuidado las patas / el soporte al producto. Si el soporte está provisto de tornillos, apriételos firmemente para evitar que el monitor se incline. No apriete demasiado los tornillos.
  - No coloque el monitor en el suelo ni sobre superficies inclinadas.
  - Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de bebés, niños y animales.



**ANTE TODO: NUNCA deje que nadie, especialmente niños, presionen o golpeen la pantalla ni inserten ningún objeto en orificios, ranuras ni ninguna otra apertura del televisor.**



# Tärkeitä tuotetietoja

Lue ohjeet ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempiä käyttöä varten.



Tällä symbolilla varustetut laitteet ovat luokan II tai kaksoiseristettyjä sähkölaitteita. Tuote on suunniteltu siten, että se ei vaadi galvaanista yhteyttä sähköverkon maadoitukseen.

## Varastointi

Laitteesi on tarkastettu ja pakattu huolellisesti ennen lähettämistä. Kun avaat pakkauksen, varmista, että kaikki osat ovat mukana ja pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Suosittelemme, että säilytät laitteen takuuaikana, jotta laite olisi suojattu lähetysten aikana jos on tarpeellista lähettää laite takuukorjaukseen.

## WEEE-direktiivi



Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden talousjätteiden kanssa kaikkialla EU:ssa. Kierrätä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävä uudelleenikäytön edistämiseksi. Palauta käytetty laite käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ottamalla yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

Tarkoitettu sisäkäyttöön vain EU: n jäsenvaltioissa ja EFTA-valtioissa.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Support



Esimerkit, käsikirjat, ohje ja tuki:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Safety Information



Äärimmäisissä sääolosuhteissa (myrskyt, salamointi) ja pitkien käyttämättömyysjaksojen aikana (lomamatkat) irrota näyttö verkkovirrasta.

Verkkopistoketta käytetään monitorin irrottamiseen sähköverkosta, joten sen on pysyttävä helposti käytettävissä. Jos monitoria ei ole irrotettu sähköisesti sähköverkosta, laite ottaa edelleen virtaa kaikissa tilanteissa, vaikka monitori olisi valmiustilassa tai sammutettuna.

**Tärkeää:** Lue nämä ohjeet kokonaan ennen asennusta tai käyttöä.

## VAROITUS

**Tämä laite on tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, jotka osaavat käyttää tai joilla on kokemusta tällaisen laitteen käytöstä ilman valvontaa. Muutoin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön on valvottava käyttöä tai annettava heille ohjeita laitteen käytöstä.**

- Älä sijoita tätä tuotetta sähkölämmittimien tai pattereiden läheisyyteen tai päälle tai suoralle auringonvalolle alttiisiin paikkoihin.
- Älä aseta lämpöä tuottavia esineitä (kuten kynttilöitä, tuhkakuppeja, suitsukkeita, syttyviä kaasuja tai räjähdysalttiita aineita jne.) tuotteen lähelle.
- Älä aseta vedellä täytettyjä astioita näytön päälle, sillä tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran.
- Älä altista tuotetta öljyisille aineille tai kemiallisille aineille, sillä tämä voi aiheuttaa tuotteen kotelon korroosiota.
- Älä altista tätä tuotetta sateelle tai veden läheisyyteen (esim. kylpyammeeseen, lavuaariin, keittiöön, pyykinpesualtaaseen, märkään kellariin, uima-altaaseen).
- Jos tuote kastuu vahingossa, ei toimi normaalisti tai erityisesti jos siitä lähtee epätavallista ääntä tai hajua, irrota tuote välittömästi pistorasiasta ja ota yhteyttä valtuutettuun jälleenmyyjään tai huoltokeskukseen lisäapua varten.
- Kun puhdistat monitoria, muista käyttää kuivaa, pehmeää liinaa, joka ei sisällä haihtuvia aineita. Muista irrottaa virtajohto tai virtalähde ennen puhdistusta.
- Älä ylikuormita seinäpistorasioita, jatkajohtoja tai integroituja pistorasioita, sillä tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Virtajohto tai virtasovitin on sijoitettava paikkaan, jossa sen yläpuolella tai vieressä olevat esineet eivät astu



sen päälle tai purista sitä, ja erityistä huomiota on kiinnitettävä pistokkeessa, integroidussa pistorasiassa ja monitorin pistorasiassa oleviin johtoihin.

- Ennen kuin liität verkkovirtajohdon virtasovittimeen tai monitorin virtaliitäntään (riippuen tuotteen todellisesta tyylistä), varmista, että paikallinen virtalähteesi täyttää virtasovittimen tai monitorin tulojännitteen vaatimukset.
- Älä koske tämän tuotteen sisäpuolelle sähköiskun välttämiseksi. Vain pätevät teknikot saavat avata tämän tuotteen kannen.
- Virtajohdon pistokkeen tulee olla helposti saatavilla. Älä aseta televisiota, huonekaluja ym. virtajohdon päälle. Vaurioitunut virtajohto/pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käsittele virtajohtoa pistokkeesta. Älä irrota pistoketta seinäpistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Älä koskaan kosketa virtajohtoa/pistoketta määrillä käsillä, koska se voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun. Älä koskaan tee solmua virtajohtoon tai sido sitä muihin johtoihin. Vaurioituneena johto on vaihdettava, ja vaihdon saa tehdä vain pätevä asentaja.
- **ÄLÄ KOSKAAN** aseta monitoria kankaalle tai muille materiaaleille, jotka voivat olla television ja tukikalusteiden välissä.
- Älä aseta monitoria lattialle tai kalteville pinnoille.
- Jos aiot jättää monitorin käyttämättä pidemmäksi aikaa tai jos aiot olla poissa kotoa (erityisesti jos siellä on lapsia, vanhuksia tai vammaisia, jotka on jätetty yksin), muista irrottaa verkkopistoke tai verkkolaite pistorasiasta.
- Kertynyt pöly voi aiheuttaa kipinöitä ja kuumuutta virtajohdosta tai virtasovittimesta tai heikentää virtajohdon tai virtasovittimen eristystä, mikä voi johtaa sähköiskuun, vuotoon tai tulipaloon.
- Kun olet siirtänyt näytön kylmästä ympäristöstä lämpimään tilaan, anna sen olla hetki paikoillaan ennen kuin kytket sen päälle, jotta sen sisällä oleva kondenssivesi haihtuu ja kuivuu kokonaan.
- Jos aiot asentaa tämän tuotteen pölyysiin, korkeisiin tai mataliin lämpötiloihin, korkeaan ilmankosteuteen, kemikaaleja sisältäviin ympäristöihin ja 24 tunnin käyttöpaikkoihin (kuten lentokentille tai juna-asemille jne.), muista ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen saadaksesi lisäapua. Muussa tapauksessa näyttö voi vaurioitua vakavasti.
- Lapset eivät saa kiivetä tämän tuotteen päälle.
- Älä asenna tätä tuotetta epävakaaseen paikkaan, kuten heiluvaan hyllyyn, kaltevalle lattialle tai paikkaan, jossa on ulkoista värinää.
- Kiinnitä jalat / jalusta huolellisesti tuotteeseen. Jos jalustassa on ruuvit, kiristä ruuvit tiukasti, jotta näyttö ei pääse kallistumaan. Älä kiristä ruuveja liikaa.
- Älä aseta monitoria lattialle tai kalteville pinnoille.
- Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä muovipussit poissa vauvojen, lasten ja eläinten ulottuvilta.



**ENNEN KAIKKEA – ÄLÄ KOSKAAN** anna kenenkään, etenkin lasten, työntää tai lyödä näyttöä tai työntää mitään reikiin, rakoihin tai muihin kotelon aukkoihin.

# Informations importantes concernant le produit

**Veillez lire les instructions avant d'utiliser l'appareil et les conserver en vue d'une utilisation ultérieure.**



Les appareils portant ce symbole sont des appareils électriques de classe II ou à double isolation. Ils ont été conçus de sorte à ne pas nécessiter de mise à la terre.

## Entreposage

Votre appareil a été soigneusement vérifié et emballé avant d'être expédié. Lors du déballage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et gardez l'emballage hors de portée des enfants. Nous vous recommandons de conserver le carton pendant la période de garantie, afin que votre appareil soit parfaitement protégé en cas de réparation ou de demande liée à la garantie.

## Directive WEEE



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Veuillez le recycler de manière responsable afin de permettre la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté.

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement dans les États membres de l'UE et les États de l'AELE.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Support



FAQ, manuels, aide et assistance:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Safety Information



En cas de conditions météorologiques extrêmes (orages, éclairs) et de longues périodes d'inactivité (départ en vacances), débranchez le moniteur du réseau électrique.

La fiche secteur sert à déconnecter le moniteur du réseau électrique et doit donc rester facilement utilisable. Si le moniteur n'est pas déconnecté électriquement du réseau, l'appareil continuera à consommer de l'énergie dans toutes les situations, même si le moniteur est en mode veille ou éteint.

**Important:** Veuillez lire entièrement ces instructions avant l'installation ou la mise en marche.

## AVERTISSEMENT

**Cet appareil doit être utilisé par des personnes (y compris les enfants) qui sont capables/ expérimentées dans la manipulation d'un tel appareil sans supervision, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou une instructions spéciale concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.**

- Ne placez pas ce produit à proximité ou au-dessus d'appareils de chauffage électrique ou de radiateurs, ou dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas d'objets générateurs de chaleur (tels que des bougies, des cendriers, de l'encens, des gaz inflammables ou des substances explosives, etc).
- Ne placez pas de récipients remplis d'eau sur le moniteur, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
- N'exposez pas le produit à des substances huileuses ou à des agents chimiques, car cela pourrait entraîner la corrosion du boîtier du produit.
- N'exposez pas ce produit à la pluie ou à proximité de l'eau (par exemple, baignoire, évier, évier de cuisine, évier de buanderie, sous-sol humide, piscine).
- Si l'appareil est mouillé accidentellement, s'il ne fonctionne pas normalement, et surtout s'il émet un son ou

- une odeur inhabituels, débranchez-le immédiatement et contactez un revendeur ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide.
- Lorsque vous nettoyez le moniteur, veillez à utiliser un chiffon sec et doux ne contenant pas de substances volatiles. Avant de procéder au nettoyage, veillez à débrancher le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur.
  - Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées, sous peine de provoquer un incendie ou une électrocution.
  - Le cordon d'alimentation ou l'adaptateur d'alimentation doit être placé à un endroit où l'on ne risque pas de marcher dessus ou d'être écrasé par des objets situés au-dessus ou à côté, et une attention particulière doit être accordée aux fils au niveau de la fiche, des prises de courant intégrées et de la sortie du moniteur.
  - Avant de brancher le cordon d'alimentation CA à l'adaptateur d'alimentation ou à l'interface d'alimentation du moniteur (selon le style du produit), assurez-vous que votre alimentation électrique locale répond aux exigences de l'adaptateur d'alimentation ou de la tension d'entrée du moniteur.
  - Ne touchez pas l'intérieur de ce produit afin d'éviter tout risque d'électrocution. Seuls des techniciens qualifiés sont autorisés à ouvrir le couvercle de ce produit.
  - Le cordon et la prise d'alimentation doivent être facilement accessibles. Ne placez pas le moniteur, un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation. Un cordon d'alimentation ou sa prise endommagé(e) peuvent déclencher un incendie ou vous donner un choc électrique. Manipulez le cordon d'alimentation par la fiche, ne débranchez pas le moniteur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon ou la prise avec des mains mouillées car ceci pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne laissez jamais un noeud sur le cordon d'alimentation, et ne l'emmêlez pas avec d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, il doit être remplacé ; cela ne doit être fait que par du personnel qualifié.
  - Ne placez JAMAIS le moniteur sur du tissu ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et le meuble d'appui.
  - Ne placez pas le moniteur sur le sol ou sur des surfaces inclinées.
  - Si vous prévoyez de laisser le moniteur inutilisé pendant une période prolongée, ou si vous devez vous absenter (en particulier si des enfants, des personnes âgées ou des personnes handicapées sont laissés seuls), veillez à débrancher la fiche ou l'adaptateur d'alimentation de la prise de courant.
  - L'accumulation de poussière peut provoquer des étincelles et de la chaleur au niveau du cordon d'alimentation ou de l'adaptateur d'alimentation, ou entraîner une détérioration de l'isolation du cordon d'alimentation ou de l'adaptateur d'alimentation, ce qui peut provoquer une électrocution, une fuite ou un incendie.
  - Après avoir déplacé le moniteur d'un environnement froid à un endroit chaud, laissez-le reposer un moment avant de l'allumer pour permettre à la condensation à l'intérieur de se dissiper complètement et de sécher.
  - Si vous prévoyez d'installer ce produit dans un environnement poussiéreux, à haute ou basse température, à forte humidité, contenant des produits chimiques, ou dans des lieux utilisés 24 heures sur 24 (tels que les aéroports ou les gares, etc.), n'oubliez pas de contacter un centre de service agréé pour obtenir de l'aide. Sinon, le moniteur risque d'être gravement endommagé.
  - Il est interdit aux enfants de grimper sur ce produit.
  - N'installez pas ce produit dans un endroit instable, tel qu'une étagère bancale, un sol en pente ou un endroit soumis à des vibrations externes.
  - Fixez soigneusement les pieds / le support au produit. Si le support est muni de vis, serrez-les fermement pour empêcher le moniteur de basculer. Ne serrez pas trop les vis.
  - Ne placez pas le moniteur sur le sol ou sur des surfaces inclinées.
  - Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés, des enfants et des animaux.



**PAR-DESSUS TOUT - Ne laissez JAMAIS quiconque, en particulier les enfants, pousser ou heurter l'écran, enfoncer quoi que ce soit dans les orifices, fentes ou autres ouvertures du boîtier.**



FR

**LE TRI  
+ FACILE**



NOTICE



FR

**Ce moniteur  
et les cordons  
se recyclent.**

REPRISE  
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Σημαντικές πληροφορίες για το προϊόν

Διαβάστε τις οδηγίες πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση.



Εξοπλισμός με αυτό το σύμβολο αποτελεί ηλεκτρική συσκευή Κλάσης II ή με διπλή μόνωση. Είναι σχεδιασμένος με τέτοιο τρόπο ώστε να μην απαιτεί σύνδεση ασφαλείας σε ηλεκτρική γείωση.

## Αποθήκευση

Η συσκευή σας έχει ελεγχθεί και συσκευασθεί προσεκτικά πριν την αποστολή. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα και κρατήστε τη συσκευασία μακριά από παιδιά. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τη συσκευασία καθ' όλη τη διάρκεια της εγγύησης, έτσι ώστε η συσκευή σας να είναι πλήρως προστατευμένη σε περίπτωση επισκευής ή χρήσης της εγγύησης.

## Οδηγία ΑΗΗΕ



Αυτό το σήμα υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Να το ανακυκλώνετε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο σε κράτη μέλη της ΕΕ και σε κράτη της ΕΖΕΣ.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Υποστήριξη



Συχνές ερωτήσεις, εγχειρίδια και υποστήριξη:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Πληροφορίες για την ασφάλεια



Σε ακραίες καιρικές συνθήκες (καταιγίδες, κεραυνοί) και σε μεγάλες περιόδους αδράνειας (διακοπές) αποσυνδέστε την οθόνη από το δίκτυο.

Το βύσμα δικτύου χρησιμοποιείται για την αποσύνδεση της οθόνης από το ηλεκτρικό δίκτυο και επομένως πρέπει να παραμένει άμεσα λειτουργικό. Εάν η οθόνη δεν αποσυνδεθεί ηλεκτρικά από το δίκτυο, η συσκευή εξακολουθεί να καταναλώνει ρεύμα για όλες τις καταστάσεις, ακόμη και αν η οθόνη βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή είναι απενεργοποιημένη.

**Σημαντικό:** Διαβάστε πλήρως αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη λειτουργία.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) που έχουν την ικανότητα/εμπειρία να χειρίζονται τέτοιες συσκευές χωρίς επίβλεψη, εκτός εάν τους έχει παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση, από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά ή πάνω από ηλεκτρικές θερμάστρες ή θερμαντικά σώματα ή σε μέρη που εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε κοντά στο προϊόν αντικείμενα που παράγουν θερμότητα (όπως κεριά, σταχτοδοχεία, λιβάνια, εύφλεκτα αέρια ή εκρηκτικές ουσίες κλπ).
- Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με νερό στην οθόνη, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε ελαϊώδεις ουσίες ή χημικούς παράγοντες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διάβρωση του περιβλήματος του προϊόντος.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή κοντά σε νερό (π.χ. μπανιέρα, νεροχύτης, νεροχύτης κουζίνας, νεροχύτης πλυντηρίου, υγρό υπόγειο, πισίνα).
- Εάν το προϊόν βραχεί κατά λάθος, δεν λειτουργεί κανονικά, ειδικά εάν εκπέμπει ασυνήθιστο ήχο ή οσμή, αποσυνδέστε αμέσως το φως από την πρίζα και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή ένα κέντρο σέρβις για περαιτέρω βοήθεια.

- Όταν καθαρίζετε την οθόνη, φροντίστε να χρησιμοποιείτε ένα στεγνό, μαλακό πανί που δεν περιέχει πτητικές ουσίες. Πριν από τον καθαρισμό, φροντίστε να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ή το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες τοίχου, τα καλώδια προέκτασης ή τις ενσωματωμένες υποδοχές ευκολίας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Μην τοποθετείτε την οθόνη, έπιπλα κ.λπ. πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος/βύσμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή να σας προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Χειριστείτε το καλώδιο ρεύματος από το βύσμα, μην αποσυνδέετε την οθόνη τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Ποτέ μην αγγίζετε το καλώδιο/βύσμα τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία. Ποτέ μην κάνετε κόμπους στο καλώδιο τροφοδοσίας και μην το δένετε με άλλα καλώδια. Όταν καταστραφεί πρέπει να αντικατασταθεί, αυτό πρέπει να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την οθόνη σε ύψασμα ή άλλα υλικά που μπορεί να βρίσκονται μεταξύ της τηλεόρασης και των επίπλων στήριξης.
- Μην τοποθετείτε την οθόνη στο δάπεδο και σε κεκλιμένες επιφάνειες.
- Αν σκοπεύετε να αφήσετε την οθόνη αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα ή αν πρόκειται να λείψετε από το σπίτι (ειδικά αν υπάρχουν παιδιά, ηλικιωμένοι ή άτομα με αναπηρία που μένουν μόνα τους), φροντίστε να αποσυνδέσετε το φις ή τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα.
- Η συσσωρευμένη σκόνη μπορεί να προκαλέσει σπινθήρες και θερμότητα από το καλώδιο ρεύματος ή τον προσαρμογέα ρεύματος ή να προκαλέσει φθορά της μόνωσης του καλωδίου ρεύματος ή του προσαρμογέα ρεύματος, με αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, διαρροή ή πυρκαγιά.
- Αφού μεταφέρετε την οθόνη από ένα κρύο περιβάλλον σε ένα ζεστό χώρο, αφήστε την να παραμείνει για λίγο πριν την ενεργοποιήσετε, ώστε να μπορέσει να διαλυθεί πλήρως και να στεγνώσει τυχόν συμπύκνωση στο εσωτερικό της.
- Εάν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν σε περιβάλλοντα με σκόνη, υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, υψηλή υγρασία, περιβάλλοντα που περιέχουν χημικές ουσίες και χώρους 24ωρης χρήσης (όπως αεροδρόμια ή σιδηροδρομικούς σταθμούς κ.λπ.), φροντίστε να επικοινωνήσετε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για περαιτέρω βοήθεια. Διαφορετικά, η οθόνη ενδέχεται να υποστεί σοβαρή βλάβη.
- Απαγορεύεται στα παιδιά να skarφαλώνουν σε αυτό το προϊόν.
- Μην εγκαθιστάτε αυτό το προϊόν σε ασταθή θέση, όπως σε ταλαντευόμενο ράφι, κεκλιμένο δάπεδο ή σε θέση που υπόκειται σε εξωτερικούς κραδασμούς.
- Προσαρμόστε προσεκτικά τα πόδια / τη βάση στήριξης στο προϊόν. Εάν η βάση παρέχεται με βίδες, σφίξτε καλά τις βίδες για να αποτρέψετε την κλίση της οθόνης. Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.
- Μην τοποθετείτε την οθόνη στο δάπεδο και σε κεκλιμένες επιφάνειες.
- Για να αποφύγετε τους κινδύνους πνιγμού, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από μωρά, παιδιά και ζώα.



**ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΟΛΑ - ΠΟΤΕ μην αφήνετε κανέναν, ειδικά παιδιά, να σπρώξει ή να χτυπήσει την οθόνη, καθώς και να σπρώξει οτιδήποτε μέσα σε τρύπες, σχισμές ή άλλα ανοίγματα στη θήκη.**

# Važne informacije o uređaju

Prije upotrebe uređaja, pročitajte upute i sačuvajte ih za kasnije korištenje.



Uređaj sa ovim simbolom je električni aparat Klase II ili dvostruko izoliran. Dizajniran je na takav način da ne zahtijeva sigurnosni priključak na uzemljenje.

## Skladištenje

Vaš je uređaj je prije isporuke pažljivo provjeren i zapakiran. Prilikom raspakiranja uređaja provjerite da li je dodatna oprema isporučena i držite ambalažu van domašaja djece. Preporučujemo da ambalažu čuvate tijekom jamstvenog razdoblja kako biste optimalno zaštitili vaš uređaj u slučaju popravke ili zamene uređaja.

## WEEE Smjernice



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod u cjeljoj EU ne smije odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Molimo odgovorno reciklirajte otpad da bi promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Ako želite da svoj korištenji uređaj zbrinete u otpad, kontaktirajte postrojenja za zbrinjavanje i prikupljanje otpada ili se obratite prodavaču kod koga je uređaj kupljen.

Namijenjeno za unutarnju upotrebu samo u državama članicama EU i državama pipadnicama EFTA.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NJ)

## Podrška



FAQs, upute, pomoć i podrška:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Sigurnosne informacije



U slučaju ekstremnih vremenskih uvjeta (oluje, munje) i dugotrajnih razdoblja neaktivnosti (odlazak na odmor), isključite monitor iz mreže.

Mrežni utikač se koristi za odvajanje monitora od električne mreže i stoga mora ostati lako dostupan. Ako monitor nije električno isključen iz mreže, uređaj će i dalje trošiti energiju u svim situacijama čak i ako je monitor u stanju pripravnosti ili isključen.

**Važno:** prije instaliranja ili rada u potpunosti pročitajte ove upute.

## UPOZORENJE!

**Ovaj uređaj mogu koristiti osobe (uključujući djecu) koje su sposobne / imaju iskustvo rukovanja takvim uređajem bez nadzora, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadgleda ili ih je podučila kako koristiti uređaj.**

- Ne postavljajte ovaj proizvod blizu ili na električne grijalice ili radijatore, niti na mjesta izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ne stavljajte predmete koji generiraju toplinu (kao što su svijeće, pepeljare, tamjan, zapaljivi plin ili eksplozivne tvari, itd.) blizu proizvoda.
- Ne stavljajte posude napunjene vodom na monitor jer to može uzrokovati požar ili opasnost od električnog udara.
- Ne izlažite proizvod uljnim tvarima ili kemijskim agensima jer to može uzrokovati koroziju kućišta proizvoda.
- Ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vodi (npr. kadi, sudoperu, kuhinjskom sudoperu, perilici rublja, vlažnom podrumu, bazenu).
- Ako se proizvod slučajno smoči, ne radi normalno, osobito ako emitira neobičan zvuk ili miris, odmah isključite napajanje i obratite se ovlaštenom prodavaču ili servisnom centru za daljnju pomoć.
- Pri čišćenju monitora koristite suhu, mekanu krpu koja ne sadrži hlapljive tvari. Prije čišćenja obavezno isključite naponski kabel ili adapter za napajanje.
- Ne preopterećujte zidne utičnice, produžne kablove ili ugrađene praktične utičnice jer to može uzrokovati požar ili električni udar.
- Naponski kabel ili adapter za napajanje treba postaviti na mjesto gdje neće biti gaženi ili stiskani od strane predmeta iznad ili pokraj njega, a posebnu pažnju treba obratiti na žice kod utikača, ugrađenih utičnica i na izlazu monitora.
- Prije povezivanja AC naponskog kabela s adapterom za napajanje ili naponskim sučeljem monitora (ovisno

- o stvarnom izgledu proizvoda), provjerite da li lokalna napajanja odgovara zahtjevima adaptera za napajanje ili ulaznog napona monitora.
- Ne dodirujte unutrašnjost ovog proizvoda kako biste spriječili električni udar. Samo kvalificirani tehničari smiju otvarati poklopac ovog proizvoda.
  - Utikač strujnog kabela mora biti lako dostupan. Nemojte postavljati monitor, namještaj itd. na naponski kabel. Oštećeni strujni kabel / utikač može izazvati požar ili strujni udar. Rukujte naponskim kablom držeći ga za utikač, nemojte isključivati monitor povlačenjem naponskog kabela. Nikada ne dirajte strujni kabel / utikač mokrim rukama jer to može izazvati kratki spoj ili strujni udar. Nikada ne pravite čvor na strujnom kablom niti ga ne vezujte s drugim kablomima. Ako se ošteti, mora se zamijeniti, a to mora učiniti samo kvalificirano osoblje.
  - NIKADA ne postavljajte monitor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizora i potpornog namještaja.
  - Ne postavljajte monitor na pod i nagnute površine.
  - Ako planirate ostaviti monitor neiskorišten dulje vrijeme ili ako ćete biti odsutni od kuće (posebno ako kod kuće ostaju djeca, starije osobe ili osobe s invaliditetom), obavezno isključite naponski utikač ili adapter iz utičnice.
  - Nakupljena prašina može uzrokovati iskrenje i zagrijavanje naponskog kabela ili adaptera, ili uzrokovati propadanje izolacije naponskog kabela ili adaptera, što može dovesti do električnog udara, curenja struje ili požara.
  - Nakon što premjestite monitor iz hladnog okruženja u toplije područje, ostavite ga neko vrijeme da odstoji prije uključivanja kako bi se sva kondenzacija iznutra potpuno raspršila i osušila.
  - Ako planirate instalirati ovaj proizvod u prašnjavim, visokim ili niskim temperaturama, područjima s visokom vlagom, okruženjima koja sadrže kemikalije i mjestima koja se koriste 24 sata dnevno (kao što su zračne luke ili željezničke stanice, itd.), svakako kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za daljnju pomoć. U suprotnom, monitor može biti ozbiljno oštećen.
  - Djeci je zabranjeno penjanje na ovaj proizvod.
  - Ne postavljajte ovaj proizvod na nestabilna mjesta, kao što su klimave police, nagnuti pod ili mjesta izložena vanjskim vibracijama.
  - Pažljivo pričvrstite noge / postolje na proizvod. Ako postolje dolazi s vijcima, čvrsto ih zategnite kako biste spriječili naginjanje monitora. Nemojte previše zatezati vijke.
  - Ne postavljajte monitor na pod i na nagnute površine.
  - Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, držite plastične vrećice dalje od beba, djece i životinja.



**PRIJE SVEGA – NIKADA ne dopustite nikome, posebno djeci, da guraju ili udaraju zaslon, guraju predmete u otvore, utore ili bilo koje druge otvore na kućištu.**

## Fontos termékinformációk

**A készülék működtetése előtt olvassa el az utasítást és tartsa meg későbbi használatra.**



Az így jelölt berendezések II. osztályba tartozó vagy kettős szigeteléssel ellátott elektromos berendezések. Kialakítása olyan, hogy nem igényel az elektromos földre kapcsolt biztonsági csatlakoztatást.

### Tárolás

A berendezést gondosan ellenőriztük és becsomagoltuk szállítás előtt. Kicsomagoláskor ellenőrizze, hogy minden alkatrészt megkapott-e; a csomagolást tartsa gyermekektől elzárva. Azt javasoljuk, hogy a garanciális időtartam alatt őrizze meg a dobozt, hogy a berendezést tökéletesen védeni lehessen javítás vagy garanciális igény esetén.

### WEEE irányelv



Ez a jelölés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad a háztartási hulladékba kidobni. Kérjük, az anyagi források fenntartható felhasználásának elősegítésére hasznosítsa újra. A használt berendezés visszajuttatására használja a visszavevő-begyűjtő rendszereket vagy forduljon a forgalmazóhoz, akitől vásárolta.

Csak beltéri használatra az EU tagállamaiban és az EFTA-államokban.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Támogatás



GYIK-ok, kézikönyvek, segítség és támogatás:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Biztonsági tájékoztató



Szélsőséges időjárás (viharok, villámlás) és hosszú inaktív időszakok (nyaralás) esetén válassza le a monitort a hálózatról.

A hálózati csatlakozó a monitornak az elektromos hálózatról való leválasztására szolgál, ezért könnyen kezelhetőnek kell maradnia. Ha a monitor nincs elektromosan leválasztva a hálózatról, a készülék minden helyzetben akkor is áramot vesz fel, ha a monitor készenléti üzemmódban vagy kikapcsolt állapotban van.

**Fontos:** Olvassa el a jelen útmutatót még a készülék telepítése, illetve használata előtt.

### FIGYELMEZTETÉS

**Ezt a készüléket csak olyan személyek (köztük gyerekek) használhatják, akik képesek ilyen eszköz felügyelet nélküli kezelésére, esetleg gyakorlatuk is van benne – hacsak a használó biztonságáért felelős személy nem biztosít felügyeletet, illetve nem ad használatra vonatkozó utasításokat.**

- Ne helyezze ezt a terméket elektromos fűtőtestek vagy radiátorok közelébe vagy fölé, illetve közvetlen napfénynek kitett helyre.
- Ne helyezzen hőtermelő tárgyakat (például gyertyát, hamutartót, füstölőt, gyúlékony gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat stb.) a termék közelébe.
- Ne helyezzen vízzel töltött edényeket a monitorra, mert ez tűz- vagy áramütésveszélyt okozhat.
- Ne tegye ki a terméket olajos anyagoknak vagy vegyi anyagoknak, mivel ez a termék burkolatának korrózióját okozhatja.
- Ne tegye ki a terméket esőnek vagy víz közelébe (pl. fürdőkád, mosogató, konyhai mosogató, mosodai mosogató, nedves pince, úszómedence).
- Ha a termék véletlenül vizes lesz, nem működik rendesen, különösen, ha szokatlan hangot vagy szagot bocsát ki, azonnal húzza ki a konnektorból, és további segítségért forduljon hivatalos kereskedőhöz vagy szervizközpontozhoz.
- A monitor tisztításakor mindenképpen száraz, puha, illékony anyagokat nem tartalmazó ruhát használjon. Tisztítás előtt feltétlenül húzza ki a hálózati kábelt vagy a hálózati adaptert.
- Ne terhelje túl a fali aljzatokat, hosszabbító kábeleket vagy beépített kényelmi csatlakozójelzőket, mivel ez tüzet vagy áramütést okozhat.



- A tápkábelt vagy a hálózati adaptert olyan helyre kell helyezni, ahol nem léphetnek rá vagy nem nyomhatják össze a fölötte vagy mellette lévő tárgyak, és különös figyelmet kell fordítani a vezetékekre a dugónál, a beépített kényelmi csatlakozóaljzatoknál és a monitor kivezetésénél.
- Mielőtt a hálózati tápkábelt a hálózati adapterhez vagy a monitor tápcsatlakozójához csatlakoztatja (a tényleges termékstílustól függően), győződjön meg arról, hogy a helyi áramellátás megfelelő-e a hálózati adapter vagy a monitor bemeneti feszültségének.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg a termék belsejét. A termék fedelét csak képzett szakemberek nyithatják ki.
- A tápkábel csatlakozója mindig legyen könnyen hozzáférhető. Ne helyezzen a tápkábelre bűrtort, a tévékészüléket stb. A sérült tápkábel/dugó tüzet vagy áramütést okozhat. A tápkábelt a csatlakozónál fogja meg, ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzataból. Soha ne érintse meg a tápkábelt, illetve a dugót nedves kézzel, mert az rövidzárlatot vagy áramütést okozhat. Soha ne kössön csomót a tápkábelre, és ne kötözze össze más vezetékekkel. Sérülés esetén a tápkábelt ki kell cserélni – ezt a műveletet csak szakképzett személy végezheti.
- SOHA ne helyezze a monitort olyan ruhára vagy más anyagra, amely a televízió és a tartó bútorok között lehet.
- Ne helyezze a monitort a padlóra és ferde felületekre.
- Ha azt tervezi, hogy a monitort hosszabb ideig nem használja, vagy ha távol lesz otthonától (különösen, ha gyermekeket, időseket vagy fogyatékkal élőket hagy egyedül), mindenképpen húzza ki a hálózati csatlakozót vagy a hálózati adaptert a konnektorból.
- A felgyülemlett por szikrákat és hőt okozhat a tápkábelből vagy a hálózati adapterből, vagy a tápkábel vagy a hálózati adapter szigetelésének romlását okozhatja, ami áramütést, szivárgást vagy tüzet okozhat.
- Miután a monitort hideg környezetből meleg helyre helyezte át, a bekapcsolás előtt hagyja állni egye ideig, hogy a benne lévő páralecsapódás teljesen eloszolhasson és megszáradhasson.
- Ha ezt a terméket poros, magas vagy alacsony hőmérsékletű, magas páratartalmú, vegyszertartalmú környezetben és 24 óras használatra alkalmas helyeken (például repülőtereken vagy vasútállomásokon stb.) kívánja telepíteni, mindenképpen forduljon hivatalos szervizközponthoz további segítségért. Ellenkező esetben a monitor súlyosan károsodhat.
- Gyermekeknek tilos felmászni erre a termékre.
- Ne helyezze ezt a terméket instabil helyre, például ingatag polcra, lejtős padlóra vagy olyan helyre, ahol külső rezgésnek van kitéve.
- Óvatosan rögzítse a lábakat / állványt a termékhez. Ha az állvány csavarokkal van ellátva, húzza meg erősen a csavarokat, hogy megakadályozza a monitor megdőlését. Ne húzza túl a csavarokat.
- Ne helyezze a monitort a padlóra és ferde felületekre.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében a műanyag zacskókat tartsa távol a csecsemőktől, gyermekektől és állatoktól.



**A LEGFONTOSABB TUDNIVALÓ – SOHA ne engedje, hogy bárki (és különösen a gyermekek) lökdösse vagy ütögesse a képernyőt, illetve bármit a készülékház furataiba, aljzataiba vagy egyéb nyílásaiba juttasson.**

# Informazioni importanti sul prodotto

**Leggere le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo e conservarle per un riferimento futuro.**



Questo simbolo indica un apparecchio elettrico di Classe II o a doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza a terra.

## Stoccaggio

Il dispositivo è stato attentamente controllato e imballato prima della spedizione. Quando si disimballa, verificare che tutte le componenti siano presenti e tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Consigliamo di conservare l'imballo per tutto il periodo di garanzia, per proteggere perfettamente il dispositivo nel caso debba essere spedito per riparazioni o per altre condizioni coperte dalla garanzia.

## Direttiva RAEE



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nell'UE.

Riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di reso e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

Prodotto destinato esclusivamente all'uso in interni negli Stati membri dell'UE e negli Stati EFTA.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Assistenza



Domande frequenti, manuali, guide e assistenza:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Informazioni di sicurezza



In caso di condizioni meteorologiche estreme (temporali, fulmini) e di lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare il monitor dalla rete elettrica.

La spina di rete serve a scollegare il monitor dalla rete elettrica e quindi deve rimanere prontamente utilizzabile. Se il monitor non è scollegato elettricamente dalla rete, il dispositivo continuerà ad assorbire energia in tutte le situazioni, anche se il monitor è in modalità standby o spento.

**Importante:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

## ATTENZIONE

**Il dispositivo è destinato a essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) in grado di adoperarlo senza supervisione, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza non abbia fornito supervisione o istruzioni riguardo all'utilizzo del dispositivo stesso.**

- Non collocare il prodotto vicino o sopra stufe o radiatori elettrici o in luoghi esposti alla luce solare diretta.
- Non collocare oggetti che generano calore (come candele, posacenere, incenso, sostanze infiammabili o esplosive, ecc).
- Non collocare contenitori pieni d'acqua sul monitor per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto a sostanze oleose o ad agenti chimici per evitare la corrosione dell'involucro.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o in prossimità di acqua (ad es. vasca da bagno, lavandino, lavello della cucina, lavandino della lavanderia, cantina umida, piscina).
- Se il prodotto si bagna accidentalmente, non funziona normalmente, soprattutto se emette suoni o odori insoliti, scollegare immediatamente la presa di corrente e contattare un rivenditore autorizzato o un centro di assistenza per ulteriore assistenza.
- Quando si pulisce il monitor, assicurarsi di utilizzare un panno asciutto e morbido che non contenga sostanze volatili. Prima della pulizia, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione o l'adattatore di corrente.
- Non sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o le prese integrate per evitare incendi o scosse elettriche.
- Il cavo di alimentazione o l'adattatore di alimentazione devono essere collocati in una posizione tale da

- non essere calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra o accanto ad essi, e occorre prestare particolare attenzione ai fili della spina, delle prese integrate e della presa del monitor.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA all'adattatore di alimentazione o all'interfaccia di alimentazione del monitor (a seconda del modello del prodotto), accertarsi che l'alimentazione locale soddisfi i requisiti della tensione di ingresso dell'adattatore di alimentazione o del monitor.
  - Non toccare l'interno del prodotto per evitare scosse elettriche. L'apertura del coperchio del prodotto è consentita solo a tecnici qualificati.
  - Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile. Non collocare il monitor, i mobili, ecc. sul cavo di alimentazione. Eventuali danni al cavo di alimentazione potrebbero causare incendi o provocare scosse elettriche. Un cavo di alimentazione o una spina danneggiati possono causare incendi o scosse elettriche. Non toccare mai il cavo di alimentazione/la spina con mani bagnate: ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non annodare il cavo né legarlo ad altri cavi. In caso di danni, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da personale qualificato.
  - Non collocare MAI il monitor su panni o altri materiali che possono trovarsi tra il televisore e i mobili di supporto.
  - Non collocare il monitor sul pavimento o su superfici inclinate.
  - Se si prevede di lasciare il monitor inutilizzato per un periodo di tempo prolungato o se ci si assenta da casa (soprattutto se ci sono bambini, anziani o persone disabili lasciate sole), assicurarsi di scollegare la spina o l'adattatore di alimentazione dalla presa.
  - La polvere accumulata può provocare scintille e calore dal cavo di alimentazione o dall'adattatore di alimentazione o causare il deterioramento dell'isolamento del cavo di alimentazione o dell'adattatore di alimentazione, con conseguenti scosse elettriche, perdite o incendi.
  - Dopo aver spostato il monitor da un ambiente freddo a un'area calda, lasciarlo riposare per un po' prima di accenderlo per consentire alla condensa all'interno di dissiparsi completamente e asciugarsi.
  - Se si prevede di installare questo prodotto in ambienti polverosi, ad alta o bassa temperatura, ad alta umidità, contenenti sostanze chimiche e in luoghi utilizzati 24 ore su 24 (come aeroporti o stazioni ferroviarie, ecc.), assicurarsi di contattare un centro di assistenza autorizzato per ulteriore assistenza. In caso contrario, il monitor potrebbe subire gravi danni.
  - È vietato ai bambini salire su questo prodotto.
  - Non installare il prodotto in luoghi instabili, come scaffali traballanti, pavimenti in pendenza o luoghi soggetti a vibrazioni esterne.
  - Fissare con cura i piedini/il supporto al prodotto. Se il supporto è dotato di viti, serrare saldamente le viti per evitare che il monitor si inclini. Non serrare eccessivamente le viti.
  - Non collocare il monitor sul pavimento o su superfici inclinate.
  - Per evitare rischi di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica fuori dalla porta di neonati, bambini e animali domestici.



**SOPRATTUTTO NON permettere mai a nessuno, specialmente ai bambini, di premere o colpire lo schermo, inserire oggetti nei fori, nei vani né in nessun'altra apertura presente sull'involucro.**

# Belangrijke productinformatie

Lees de handleiding voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor later gebruik.

 Apparaat met dit symbool is een klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is ontworpen dat er geen veiligheidsaansluiting op de elektrische aarde benodigd is.

## Opslag

Uw apparaat is zorgvuldig gecontroleerd en ingepakt voor verzending. Controleer bij het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn en houd de verpakking uit de buurt van kinderen. Wij raden u aan de verpakking te bewaren tijdens de garantieperiode, om uw apparaat te beschermen in geval van reparatie of garantie.

## AEEA-richtlijn



Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Gelieve het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retourerings- en ophaalsystemen of neemt u contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht.

Bestemd voor enkel gebruik binnenshuis in de lidstaten van de EU en de EVA-landen.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Ondersteuning



Veelgestelde vragen, handleidingen en ondersteuning:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Veiligheidsinformatie



Bij extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en lange periodes van inactiviteit (op vakantie gaan) moet de monitor van het lichtnet worden losgekoppeld.

De netstekker wordt gebruikt om de monitor los te koppelen van het elektriciteitsnetwerk en moet daarom goed bereikbaar blijven. Als de monitor niet elektrisch is losgekoppeld van het lichtnet, zal het apparaat in alle situaties stroom blijven afnemen, zelfs als de monitor in stand-by staat of is uitgeschakeld.

**Belangrijk:** Lees deze instructies volledig door voordat je het apparaat installeert of in gebruik neemt.

## WAARSCHUWING

**Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat zijn/ervaring hebben met het zonder toezicht bedienen van een dergelijk apparaat zolang zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.**

- Plaats dit product niet in de buurt van of boven elektrische kachels of radiatoren, of op plaatsen die blootstaan aan direct zonlicht.
- Plaats geen warmteproducerende voorwerpen (zoals kaarsen, asbakken, wierook, ontvlambare gassen of explosieve stoffen, enz).
- Plaats geen met water gevulde houders op de monitor, aangezien dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Stel het product niet bloot aan olieachtige stoffen of chemische middelen, aangezien dit kan leiden tot corrosie van de behuizing van het product.
- Stel dit product niet bloot aan regen of in de buurt van water (bijv. badkuip, gootsteen, aanrecht, wasbak, natte kelder, zwembad).
- Als het product per ongeluk nat wordt, niet normaal werkt en vooral als het een ongewoon geluid of een ongewone geur afgeeft, moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen en contact opnemen met een erkende dealer of servicecentrum voor verdere hulp.
- Gebruik voor het schoonmaken van de monitor een droge, zachte doek die geen vluchtige stoffen bevat.

- Trek de stekker van het netsnoer of de netadapter uit het stopcontact voordat u de monitor schoonmaakt.
- Overbelast stopcontacten, verlengsnoeren of integrale stopcontacten niet, want dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.
  - Het netsnoer of de netadapter moet op een plaats worden gelegd waar er niet op kan worden gestaan of waar het niet kan worden platgedrukt door voorwerpen erboven of ernaast, en er moet speciale aandacht worden besteed aan de draden bij de stekker, bij de integrale contactdozen en bij het stopcontact van de monitor.
  - Voordat u het netsnoer aansluit op de voedingsadapter of de voedingsinterface van de monitor (afhankelijk van de stijl van het product), moet u controleren of uw plaatselijke stroomvoorziening voldoet aan de vereisten van de ingangsspanning van de voedingsadapter of de monitor.
  - Raak de binnenkant van dit product niet aan om elektrische schokken te voorkomen. Alleen gekwalificeerde technici mogen het deksel van dit product openen.
  - De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats de monitor, meubels, enz. niet op het netsnoer. Een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Pak het netsnoer bij de stekker vast, trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Raak het netsnoer/de stekker nooit aan met natte handen, want dit kan kortsluiting of elektrische schokken veroorzaken. Maak nooit een knoop in het netsnoer en knoop het nooit samen met andere snoeren. Als het beschadigd is, moet het worden vervangen. Dit mag alleen worden gedaan door gekwalificeerd personeel.
  - Plaats de monitor NOOIT op doeken of andere materialen die zich tussen het televisietoestel en ondersteunend meubilair kunnen bevinden.
  - Plaats de monitor niet op de vloer of hellende oppervlakken.
  - Als u van plan bent de monitor langere tijd niet te gebruiken of als u niet thuis bent (vooral als er kinderen, ouderen of gehandicapten alleen achterblijven), moet u de stekker van het netsnoer of de netadapter uit het stopcontact halen.
  - Opgehoopt stof kan vonken en hitte van het netsnoer of de netadapter veroorzaken of de isolatie van het netsnoer of de netadapter aantasten, wat kan leiden tot elektrische schokken, lekkage of brand.
  - Nadat u de monitor van een koude omgeving naar een warme omgeving hebt verplaatst, moet u de monitor even laten zitten voordat u deze inschakelt, zodat eventuele condensatie binnenin volledig kan verdampen en opdrogen.
  - Als u van plan bent dit product te installeren in stoffige omgevingen, bij hoge of lage temperaturen, een hoge vochtigheidsgraad, in omgevingen met chemicaliën of op locaties die 24 uur per dag worden gebruikt (zoals luchthavens of treinstations, enz.), moet u contact opnemen met een erkend servicecentrum voor verdere assistentie. Anders kan de monitor ernstig beschadigd raken.
  - Kinderen mogen niet op dit product klimmen.
  - Installeer dit product niet op een onstabiele plaats, zoals een wiebelende plank, een schuine vloer of een plaats die onderhevig is aan externe trillingen.
  - Bevestig de voetjes/standaard voorzichtig aan het product. Als de standaard is voorzien van schroeven, draai de schroeven dan stevig vast om te voorkomen dat de monitor kantelt. Draai de schroeven niet te vast aan.
  - Plaats de monitor niet op de vloer of op hellende oppervlakken.
  - Houid plastic zakken buiten het bereik van baby's, kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.



**VOORAL - Laat NOOIT iemand, vooral kinderen, tegen het scherm duwen of slaan, of iets in gaten, gleuven of andere openingen in de behuizing duwen.**

## Viktig produktinformasjon

Les instruksjonene før du bruker enheten og oppbevar dem for senere bruk.



Utstyr med dette symbolet er et klasse 2-/dobbeltisolert elektrisk apparat. Det er utformet slik at det ikke trenger å jordes med en sikkerhetsforbindelse.

## Oppbevaring

Enheten din har blitt grundig kontrollert og pakket før den ble sendt. Når du pakker den ut må du sørge for at alle delene er inkludert og emballasjen må oppbevares utilgjengelig for barn. Vi anbefaler at du beholder emballasjen så lenge garantien er gyldig slik at enheten blir godt beskyttet i tilfelle den må sendes tilbake for reparasjon eller på garanti.

## WEEE-direktiv



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke bør kastes med annet husholdningsavfall i hele EU.

Resirkuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten din, kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt.

Kun beregnet for innendørs bruk i EUs medlemsland og EFTA-stater..

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Brukerstøtte



Vanlige spørsmål, manualer, hjelp og support:  
[tv.mythomson.com/support](https://tv.mythomson.com/support)



## Sikkerhetsinformasjon



Ved ekstremvær (storm, lynnedslag) og lange perioder uten aktivitet (f.eks. ved ferie) må monitoren kobles fra strømmettet.

Nettstøpelet brukes til å koble monitoren fra strømmettet, og det må derfor være lett å bruke det. Hvis monitoren ikke kobles fra strømmettet, vil enheten fortsatt bruke strøm i alle situasjoner, selv om monitoren er i standby-modus eller slått av.

**Viktig:** Les disse instruksjonene fullstendig før installering eller bruk.

## ADVARSEL

**Denne enheten er ment å brukes av personer (inkludert barn) som er i stand til/har erfaring med å betjene en slik enhet uten tilsyn, eller som får tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.**

- Ikke plasser dette produktet i nærheten av eller over elektriske varmeovner eller radiatorer, eller på steder som utsettes for direkte sollys.
- Ikke plasser varmegenererende gjenstander (som stearinlys, askebeholder, røkelse, brennbar gass eller eksplosive stoffer osv.) i nærheten av produktet.
- Ikke plasser beholdere fylt med vann på skjermen, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for oljeholdige stoffer eller kjemiske midler, da dette kan føre til korrosjon av produkthuset.
- Ikke utsett produktet for regn eller i nærheten av vann (f.eks. badekar, vask, kjøkkenvask, klesvask, våt kjeller, svømmebasseng).
- Hvis produktet blir vått ved et uhell, ikke fungerer normalt eller avgir uvanlige lyder eller lukter, må du umiddelbart trekke ut støpelet fra stikkontakten og kontakte en autorisert forhandler eller et servicesenter for ytterligere hjelp.
- Når du rengjør monitoren, må du bruke en tørr, myk klut som ikke inneholder flyktige stoffer. Trekk ut strømledningen eller strømadapteren før rengjøring.
- Ikke overbelast vegguttak, skjøteledninger eller integrerte stikkontakter, da dette kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Strømledningen eller strømadapteren skal plasseres på et sted der den ikke blir tråkket på eller klemt av

gjenstander over eller ved siden av, og du må være spesielt oppmerksom på ledningene ved støpselet, ved de integrerte stikkontaktene og ved uttaket på skjermen.

- Før du kobler vekselstrømledningen til strømadapteren eller skjermens strømgrensesnitt (avhengig av den faktiske produktstilen), må du kontrollere at den lokale strømforsyningen oppfyller kravene til strømadapterens eller skjermens inngangsspenning.
- Ikke berør innsiden av dette produktet for å unngå elektrisk støt. Kun kvalifiserte teknikere har lov til å åpne dekslet på dette produktet.
- Strømkabelpluggen skal være lett tilgjengelig. Ikke plasser monitoren, møbler osv. På strømledningen. Skadet strømledning/støpsel kan forårsake brann eller gi deg elektrisk støt. Håndter strømledningen i støpselet, ikke trekk ut støpselet ved å trekke i strømledningen. Berør aldri strømledningen/støpselet med våte hender, da dette kan forårsake kortslutning eller elektrisk støt. Ikke lag en knute i strømledningen eller bind den med andre ledninger. Dersom ledningen er skadet, må den skiftes ut. Dette må kun gjøres av kvalifisert personell.
- Plasser ALDRI monitoren på tøy eller andre materialer som kan befinne seg mellom fjernsynsapparatet og støttende møbler.
- Ikke plasser monitoren på gulvet eller på skrå flater.
- Hvis du planlegger å la skjermen stå ubrukt i lengre tid, eller hvis du skal være borte fra hjemmet (spesielt hvis det er barn, eldre eller personer med funksjonshemninger som er alene), må du sørge for å trekke ut støpselet eller strømadapteren fra stikkontakten.
- Oppsamlet støv kan forårsake gnister og varme fra strømledningen eller strømadapteren, eller føre til at isolasjonen på strømledningen eller strømadapteren blir dårligere, noe som kan føre til elektrisk støt, lekkasje eller brann.
- Etter at du har flyttet skjermen fra et kaldt til et varmt sted, må du la den stå en stund før du slår den på, slik at eventuell kondens på innsiden kan forsvinne og tørke helt.
- Hvis du planlegger å installere dette produktet i støvete omgivelser med høy eller lav temperatur, høy luftfuktighet, kjemikalieholdige omgivelser og steder der det brukes 24 timer i døgnet (f.eks. flyplasser eller togstasjoner), må du kontakte et autorisert servicesenter for å få ytterligere hjelp. I motsatt fall kan skjermen bli alvorlig skadet.
- Det er forbudt for barn å klatre på dette produktet.
- Ikke installer dette produktet på et ustabilt sted, f.eks. på en ustabil hylle, et skrånende gulv eller et sted som er utsatt for ytre vibrasjoner.
- Fest føttene/stativet forsiktig til produktet. Hvis stativet er utstyrt med skruer, må du stramme skruene godt til for å hindre at skjermen vipper. Ikke stram skruene for hardt.
- Ikke plasser monitoren på gulvet eller på skrå flater.
- For å unngå fare for kvelning, sørg for at plastposer er vekk fra for babyer, barn og husdyr.



**ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the case.**

# Ważne informacje o produkcji

**Przed uruchomieniem urządzenia prosimy przeczytać instrukcję i zachować ją do późniejszego użytku.**



Sprzęt z tym symbolem to urządzenie elektryczne klasy II lub podwójnie izolowane. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego podłączenia do uziemienia elektrycznego.

## Przechowywanie

Twoje urządzenie zostało dokładnie sprawdzone i zapakowane przed wysyłką. Podczas rozpakowywania upewnij się, że wszystkie części są w zestawie i przechowuj opakowanie z dala od dzieci. Zalecamy przechowywanie kartonu w okresie gwarancyjnym, aby zapewnić doskonałą ochronę urządzenia w przypadku naprawy lub gwarancji.

## Dyrektywa WEEE



Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami domowymi w całej UE. Prosimy o recykling w odpowiedzialny sposób, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony.

Przeznaczone do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych tylko w krajach członkowskich UE i krajach ESWH.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Wsparcie techniczne



Często zadawane pytania, instrukcje, pomoc i wsparcie:

[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa



W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, wyładowania atmosferyczne) i długich okresów bezczynności (wyjazd na wakacje) należy odłączyć monitor od sieci elektrycznej.

Wtyczka sieciowa służy do odłączania monitora od sieci elektrycznej i dlatego musi być łatwo dostępna. Jeśli monitor nie zostanie odłączony od sieci elektrycznej, urządzenie będzie nadal pobierać energię we wszystkich sytuacjach, nawet jeśli monitor znajduje się w trybie gotowości lub jest wyłączony..

**Ważne:** Przed przystąpieniem do instalacji lub obsługi należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

## OSTRZEŻENIE!

**To urządzenie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci), które są w stanie obsługiwać/mają doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.**

- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu lub nad grzejnikami elektrycznymi lub kaloryferami, ani w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W pobliżu produktu nie należy umieszczać przedmiotów generujących ciepło (takich jak świece, popielniczki, kadzidełka, łatwopalne gazy lub substancje wybuchowe itp).
- Nie należy umieszczać na monitorze pojemników wypełnionych wodą, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie wystawiać produktu na działanie substancji oleistych lub środków chemicznych, ponieważ może to spowodować korozję obudowy produktu.
- Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub w pobliżu wody (np. wanny, umywalki, zlewu kuchennego, zlewu do prania, mokrej piwnicy, basenu).
- Jeśli produkt zostanie przypadkowo zamoczony, nie będzie działał normalnie, a zwłaszcza jeśli będzie emitował nietypowe dźwięki lub zapachy, należy natychmiast odłączyć go od zasilania i skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub centrum serwisowym w celu uzyskania dalszej pomocy.
- Do czyszczenia monitora należy używać suchej, miękkiej ściereczki, która nie zawiera substancji lotnych. Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający lub zasilacz.



- Nie należy przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy ani zintegrowanych gniazdek elektrycznych, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Przewód zasilający lub zasilacz powinien być umieszczony w miejscu, w którym nie będzie nadeptywany ani ścisany przez przedmioty znajdujące się nad nim lub obok niego, a szczególnie uwagę należy zwrócić na przewody przy wtyczce, przy zintegrowanych gniazdach i przy wylocie monitora.
- Przed podłączeniem przewodu zasilającego do zasilacza lub interfejsu zasilania monitora (w zależności od rzeczywistego stylu produktu) należy upewnić się, że lokalne źródło zasilania spełnia wymagania dotyczące napięcia wejściowego zasilacza lub monitora.
- Nie dotykać wnętrza produktu, aby uniknąć porażenia prądem. Tylko wykwalifikowani technicy mogą otwierać pokrywę tego produktu.
- Wtyczka przewodu zasilającego powinna być łatwo dostępna. Nie należy umieszczać monitora, mebli itp. na przewodzie zasilającym. Uszkodzony przewód zasilający/wtyczka może spowodować pożar lub porażenie prądem. Przewód zasilający należy trzymać za wtyczkę, nie wolno odłączać monitora ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego/wtyczki mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem. Nigdy nie rób węzłów na przewodzie zasilającym ani nie wiąż go z innymi przewodami. W przypadku uszkodzenia przewód należy wymienić. Tę czynność powinien wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- NIGDY nie należy umieszczać monitora na tkaninach lub innych materiałach, które mogą znajdować się pomiędzy telewizorem a meblami.
- Nie należy umieszczać monitora na podłodze i pochyłych powierzchniach.
- Jeśli planujesz pozostawić monitor nieużywany przez dłuższy czas lub jeśli zamierzasz przebywać poza domem (zwłaszcza jeśli w domu pozostają same dzieci, osoby starsze lub niepełnosprawne), pamiętaj o odłączeniu wtyczki zasilania lub zasilacza od gniazdka.
- Nagromadzony kurz może powodować iskrzenie i nagrzewanie się przewodu zasilającego lub zasilacza albo pogorszenie izolacji przewodu zasilającego lub zasilacza, co może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, wyciekami lub pożarem.
- Po przeniesieniu monitora z zimnego otoczenia do ciepłego, należy pozostawić go na chwilę przed włączeniem, aby umożliwić całkowite rozproszenie i wyschnięcie skroplin wewnątrz.
- Jeśli planujesz zainstalować ten produkt w zakurzonej atmosferze o wysokiej lub niskiej temperaturze, wysokiej wilgotności, środowisku zawierającym substancje chemiczne lub w miejscach, w których monitor będzie używany przez 24 godziny na dobę (takich jak lotniska, dworce kolejowe itp.), skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania dalszej pomocy. W przeciwnym razie monitor może ulec poważnemu uszkodzeniu.
- Dzieciom nie wolno wspinać się na ten produkt.
- Nie należy instalować tego produktu w niestabilnym miejscu, takim jak chybotała półka, pochyła podłoga lub miejsce narażone na zewnętrzne wibracje.
- Ostrożnie przyciśnij nóżki/stojak do produktu. Jeśli podstawa jest wyposażona w śruby, należy je mocno dokręcić, aby zapobiec przechyłaniu się monitora. Nie należy zbyt mocno dokręcać śrub.
- Nie należy umieszczać monitora na podłodze ani na pochyłych powierzchniach.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, plastikowe torby należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.



**PRZED WSZYSTKIM — NIGDY nie pozwól nikomu, zwłaszcza dzieciom, naciskać lub uderzać w ekran, pychać czegokolwiek do otworów, szczelin lub innych przestrzeni w obudowie.**

# Informações importantes sobre o produto

Leia as instruções antes de trabalhar com o dispositivo e guarde-as para utilização futura.



O equipamento com este símbolo é um aparelho eléctrico de Classe II ou com duplo isolamento. Este foi concebido de forma a não necessitar de uma ligação de segurança a terra..

## Armazenamento

O seu dispositivo foi verificado e cuidadosamente embalado antes do envio. Quando o desembalar, certifique-se de que estão incluídas todas as peças e mantenha a embalagem fora do alcance das crianças.

Recomendamos que guarde a embalagem de cartão durante o período de garantia para poder proteger corretamente o dispositivo em caso de reparação ou se for usada a garantia.

## Diretiva REEE



Esta marca no produto indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Recicle este dispositivo responsabilmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto.

Nos estados membro da UE e nos estados membros da Associação Europeia de Comércio Livre (AECL) este produto destina-se apenas a ser usado no interior.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Suporte



FAQ, manuais, ajuda e suporte:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Informações de segurança



InEm condições meteorológicas extremas (tempestades, relâmpagos) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar o monitor da rede eléctrica.

A ficha de rede é utilizada para desligar o monitor da rede eléctrica e, por isso, deve permanecer facilmente operável. Se o monitor não estiver desligado eletricamente da rede, o aparelho continuará a consumir energia em todas as situações, mesmo que o monitor esteja em modo de espera ou desligado.

**Importante:** Leia atentamente estas instruções antes de instalar ou utilizar.

## AVISO

**Este aparelho destina-se a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade/experiência para utilizar um aparelho deste tipo sem supervisão, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.**

- Não coloque este produto perto ou sobre aquecedores eléctricos ou radiadores, nem em locais expostos à luz solar direta.
- Não coloque objectos geradores de calor (como velas, cinzeiros, incenso, gás inflamável ou substâncias explosivas, etc.) perto do produto.
- Não coloque recipientes cheios de água em cima do monitor, pois pode provocar um incêndio ou um choque eléctrico.
- Não exponha o produto a substâncias oleosas ou agentes químicos, uma vez que tal pode provocar a corrosão da caixa do produto.
- Não exponha este produto à chuva ou perto de água (por exemplo, banheira, lava-loiça, lava-loiça da cozinha, lava-loiça da lavandaria, cave húmida, piscina).
- Se o produto se molhar acidentalmente, não funcionar normalmente, especialmente se emitir qualquer som ou cheiro invulgar, desligue imediatamente a ficha da tomada de alimentação e contacte um revendedor ou centro de assistência autorizado para obter mais assistência.

- Quando limpar o monitor, certifique-se de que utiliza um pano seco e macio que não contenha substâncias voláteis. Antes de limpar, certifique-se de que desliga o cabo de alimentação ou o adaptador de alimentação.
- Não sobrecarregue as tomadas de parede, os cabos de extensão ou as tomadas de conveniência integrais, uma vez que tal pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- O cabo de alimentação ou o adaptador de alimentação deve ser colocado num local onde não seja pisado ou apertado por objectos que se encontrem por cima ou ao lado, e deve ser dada especial atenção aos fios na ficha, nas tomadas de conveniência integrais e na saída do monitor.
- Antes de ligar o cabo de alimentação CA ao adaptador de alimentação ou à interface de alimentação do monitor (sujeito ao estilo do produto atual), certifique-se de que a fonte de alimentação local cumpre os requisitos da tensão de entrada do adaptador de alimentação ou do monitor.
- Não toque no interior deste produto para evitar choques eléctricos. Apenas técnicos qualificados estão autorizados a abrir a tampa deste produto.
- A ficha do cabo de alimentação deve ser facilmente acessível. Não coloque o monitor, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação/ficha danificado pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Manuseie o cabo de alimentação pela ficha, não desligue o monitor puxando pelo cabo de alimentação. Nunca toque no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, pois isso pode provocar um curto-circuito ou um choque elétrico. Nunca faça um nó no cabo de alimentação nem o amarre com outros cabos. Quando danificado, deve ser substituído, o que só deve ser feito por pessoal qualificado.
- NUNCA coloque o monitor sobre tecidos ou outros materiais que possam estar situados entre o televisor e o mobiliário de apoio.
- Não coloque o monitor no chão e em superfícies inclinadas.
- Se planejar deixar o monitor sem utilização durante um longo período de tempo, ou se for ausentar-se de casa (especialmente se houver crianças, idosos ou pessoas com deficiência sozinhas), certifique-se de que desliga a ficha de alimentação ou o adaptador de alimentação da tomada.
- O pó acumulado pode provocar faíscas e calor no cabo de alimentação ou no adaptador de alimentação ou deteriorar o isolamento do cabo de alimentação ou do adaptador de alimentação, provocando choques eléctricos, fugas ou incêndios.
- Depois de mover o monitor de um ambiente frio para uma área quente, deixe-o repousar durante algum tempo antes de o ligar para permitir que qualquer condensação no interior se dissipe completamente e seque.
- Se pretender instalar este produto em ambientes com pó, temperaturas altas ou baixas, humidade elevada, produtos químicos e locais de utilização 24 horas por dia (tais como aeroportos ou estações de comboio, etc.), não se esqueça de contactar um centro de assistência autorizado para obter mais assistência. Caso contrário, o monitor pode ficar gravemente danificado.
- As crianças estão proibidas de trepar para cima deste produto.
- Não instale este produto num local instável, como uma prateleira instável, um piso inclinado ou um local sujeito a vibrações externas.
- Fixe cuidadosamente os pés / suporte ao produto. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte-os firmemente para evitar que o monitor se incline. Não apertar demasiado os parafusos.
- Não coloque o monitor no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo de asfixia, mantenha os sacos de plástico fora do alcance dos bebés, das crianças e dos animais domésticos.



**ACIMA DE TUDO - NUNCA** deixe ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, colocar qualquer coisa dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas da caixa.

# Informații importante despre produs

**Citiți instrucțiunile înainte de a folosi dispozitivul și păstrați-le pentru utilizare ulterioară.**



Echipamentul cu acest simbol este un aparat electric de clasa II sau un aparat electric cu izolație dublă. A fost proiectat astfel încât să nu necesite o conectare de siguranță la împământarea electrică..

## Depozitarea

Produsul dvs. a fost verificat și ambalat cu atenție înainte de transport. Atunci când îl despaquetați, asigurați-vă că toate piesele sunt incluse și nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Recomandăm să păstrați ambalajul pe perioada de garanție pentru a păstra dispozitivul perfect protejat în cazul reparației sau garanției.

## Directiva DEEE



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri din gospodărie la nivelul UE. Reciclați-l responsabil pentru a promova refolosirea sustenabilă a resurselor materiale.

— Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul.

Intended for indoor use only in EU member states and EFTA states.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Asistență



Întrebări frecvente, manuale, ajutor și asistență:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Informații privind siguranța



În condiții meteorologice extreme (furtuni, fulgere) și perioade lungi de inactivitate (plecarea în vacanță) deconectați monitorul de la rețea.

Mufa de rețea este utilizată pentru a deconecta monitorul de la rețeaua electrică și, prin urmare, trebuie să rămână ușor operabilă. Dacă monitorul nu este deconectat electric de la rețea, dispozitivul va consuma în continuare energie pentru toate situațiile, chiar dacă monitorul este în modul standby sau oprit.

**Important:** Citiți în întregime aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza.

## AVERTISMENT

**Acest dispozitiv este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care sunt capabile/experimentate să utilizeze un astfel de dispozitiv fără supraveghere, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.**

- Nu amplasați acest produs în apropierea sau deasupra încălzitoarelor electrice sau a radiatoarelor, sau în locuri expuse la lumina directă a soarelui.
- Nu amplasați obiecte generatoare de căldură (cum ar fi lumânări, scrumiere, tămâie, gaze inflamabile sau substanțe explozive etc.) lângă produs.
- Nu așezați recipiente pline cu apă pe monitor, deoarece acest lucru poate duce la un pericol de incendiu sau șoc electric.
- Nu expuneți produsul la substanțe uleioase sau agenți chimici, deoarece acest lucru poate provoca coroziunea carcasei produsului.
- Nu expuneți acest produs la ploaie sau în apropierea apei (de exemplu, cadă, chiuvetă, chiuvetă de bucătărie, chiuvetă de spălătorie, subsol umed, piscină).
- Dacă produsul se udă accidental, nu funcționează normal, mai ales dacă emite un sunet sau un miros neobișnuit, scoateți imediat din priză și contactați un dealer autorizat sau un centru de service pentru asistență suplimentară.
- Când curățați monitorul, asigurați-vă că folosiți o cârpă uscată, moale, care nu conține substanțe volatile. Înainte de curățare, asigurați-vă că deconectați cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare.
- Nu supraîncărcați prizele de perete, cablurile prelungitoare sau prizele de confort integrate, deoarece acest lucru poate duce la incendiu sau șoc electric.
- Cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare trebuie amplasat într-un loc în care să nu fie călcat sau

apăsate de obiecte aflate deasupra sau lângă el și trebuie acordată o atenție deosebită firelor de la fișă, de la prizele de conveniență integrate și de la priză monitorului.

- Înainte de a conecta cablul de alimentare CA la adaptorul de alimentare sau la interfața de alimentare a monitorului (în funcție de stilul real al produsului), asigurați-vă că sursa de alimentare locală îndeplinește cerințele adaptorului de alimentare sau ale tensiunii de intrare a monitorului.
- Nu atingeți interiorul acestui produs pentru a preveni șocurile electrice. Numai tehnicienii calificați sunt autorizați să deschidă capacul acestui produs.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil. Nu așezați monitorul, mobila etc. pe cablul de alimentare. Un cablu/ștecher deteriorat poate provoca incendii sau vă poate provoca un șoc electric. Manipulați cablul de alimentare de fișă, nu scoateți monitorul din priză trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare/ștecherul cu mâinile umede, deoarece acest lucru ar putea provoca un scurtcircuit sau electrocutare. Nu faceți niciodată un nod în cablul de alimentare și nu îl legați cu alte cabluri. În cazul în care este deteriorat, acesta trebuie înlocuit; acest lucru trebuie făcut numai de către personal calificat.
- Nu așezați NICIODATĂ monitorul pe cărpe sau alte materiale care pot fi amplasate între televizor și mobilierul de susținere.
- Nu așezați monitorul pe podea și pe suprafețe înclinate.
- Dacă intenționați să lăsați monitorul nefolosit pentru o perioadă îndelungată de timp sau dacă veți fi plecat de acasă (în special dacă sunt lăsați singuri copii, bătrâni sau persoane cu dizabilități), asigurați-vă că deconectați fișa de alimentare sau adaptorul de alimentare de la priză.
- Praful acumulat poate provoca scântei și căldură de la cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare sau poate deteriora izolația cablului de alimentare sau a adaptorului de alimentare, ducând la șocuri electrice, scurgeri sau incendii.
- După mutarea monitorului dintr-un mediu rece într-o zonă caldă, lăsați-l să stea o vreme înainte de a-l porni pentru a permite condensului din interior să se disipeze complet și să se usuce.
- Dacă intenționați să instalați acest produs în medii cu praf, temperaturi ridicate sau scăzute, umiditate ridicată, medii cu conținut chimic și locații de utilizare 24 de ore din 24 (cum ar fi aeroporturi sau gări etc.), asigurați-vă că contactați un centru de service autorizat pentru asistență suplimentară. În caz contrar, monitorul poate fi grav deteriorat.
- Copiii le este interzis să se cațere pe acest produs.
- Nu instalați acest produs într-un loc instabil, cum ar fi un raft șubred, o podea înclinată sau un loc supus vibrațiilor externe.
- Atașați cu atenție picioarele / suportul la produs. Dacă suportul este prevăzut cu șuruburi, strângeți bine șuruburile pentru a preveni înclinarea monitorului. Nu strângeți prea tare șuruburile.
- Nu așezați monitorul pe podea sau pe suprafețe înclinate.
- Pentru a evita pericolul de sufocare, păstrați pungile de plastic departe de bebeluși, copii și animale domestice.



**DESPRE TOTUL - Nu lăsați NICIODATĂ pe nimeni, în special pe copii, să împingă sau să lovească ecranul, să împingă orice în găurile, fantele sau orice alte deschideri din carcasă.**

# Važne informacije o uređaju

Pre upotrebe uređaja, pročitajte uputstva i sačuvajte ih za kasnije korišćenje.



Uređaj sa ovim simbolom je električni aparat Klase II ili dvostruko izolovan. Dizajniran je na takav način da ne zahteva sigurnosni priključak na uzemljenje.

## Skladištenje

Vaš je uređaj je pre isporuke pažljivo proveren i zapakovan. Prilikom raspakovanja uređaja proverite da li je dodatna oprema isporučena i držite ambalažu van domašaja dece. Preporučujemo da ambalažu sačuvate tokom garantnog perioda kako biste optimalno zaštitili vaš uređaj u slučaju popravke ili zamene uređaja.

## WEEE Smernice



Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod u celoj EU ne sme odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Molimo odgovorno reciklirajte otpad da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Ako želite da svoj korišteni uređaj odložite u otpad, kontaktirajte kompanije za odlaganje i prikupljanje otpada ili se obratite prodavaču kod koga je uređaj kupljen.

Namenjeno za unutrašnju upotrebu samo u državama članicama EU i državama pipadnicama EFTA.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NJ)

## Podrška



Česta pitanja, priručnici, pomoć i podrška:  
[tv.thomson.com/support](http://tv.thomson.com/support)



## Sigurnosne informacije



U slučaju ekstremnih vremenskih uslova (oluje, gromovi) i dugih perioda neaktivnosti (odlazak na odmor), isključite monitor iz struje. Utikač se koristi za isključivanje monitora iz električne mreže i stoga mora ostati lako dostupan. Ako monitor nije isključen iz struje, uređaj će i dalje trošiti energiju u svim situacijama, čak i ako je monitor u režimu pripravnosti ili isključen.

**Važno:** Molimo pročitajte ova uputstva u potpunosti prije instaliranja ili rada.

## UPOZORENJE

Ovaj uređaj je namijenjen za korišćenje od strane osoba (uključujući djecu) koje su sposobne/iskusne da bez nadzora rukuju takvim uređajem, osim ako ih je nadzirala ili ih je uputila osoba odgovorna za njihovu sigurnost o korišćenju uređaja.

- Ne stavljajte ovaj proizvod blizu ili preko električnih grejača ili radijatora, niti na mesta izložena direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Ne postavljajte objekte koji generišu toplotu (kao što su sveće, pepeljare, tamjan, zapaljivi gas ili eksplozivne supstance, itd.) u blizini proizvoda.
- Ne stavljajte posude napunjene vodom na monitor jer to može dovesti do opasnosti od požara ili strujnog udara.
- Ne izlažite proizvod uljanim supstancama ili hemijskim agensima, jer to može izazvati koroziju kućišta proizvoda.
- Ne izlažite ovaj proizvod kiši ili blizini vode (npr. kada, sudopera, kuhinjska sudopera, lavabo, vlažan podrum, bazen).
- Ako se proizvod slučajno pokvasi, ne radi normalno, posebno ako emituje neobičan zvuk ili miris, odmah isključite napajanje i kontaktirajte ovlašćenog prodavca ili servisni centar za dalju pomoć.
- Prilikom čišćenja monitora, obavezno koristite suhu, meku krpnu koja ne sadrži isparljive supstance. Pre čišćenja, obavezno isključite strujni kabl ili adapter za napajanje.
- Nemojte preopteretiti zidne utičnice, produžne kablove ili integralne priključke jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Strujni kabl ili adapter za napajanje treba postaviti na mesto gde neće biti gažen ili pritisnut objektima iznad ili pored njega, i posebnu pažnju treba obratiti na žice kod utikača, kod integralnih priključaka i kod izlaza monitora.


- Pre povezivanja AC strujnog kabla sa adapterom za napajanje ili interfejsom za napajanje monitora (u zavisnosti od stvarnog stila proizvoda), molimo vas da se uverite da vaša lokalna naponska mreža zadovoljava zahteve adaptera za napajanje ili ulaznog napona monitora.
- Ne dodirujte unutrašnjost ovog proizvoda kako biste sprečili strujni udar. Samo kvalifikovani tehničari smeju otvarati poklopac ovog proizvoda.
- Utikač kabla za napajanje treba da bude lako dostupan. Nemojte postavljati monitor, nameštaj itd. na kabl za napajanje. Oštećeni kabl za napajanje/utikač može izazvati požar ili strujni udar. Držite kabl za napajanje za utikač, nemojte isključivati monitor povlačenjem kabla za napajanje. Nikada ne dodirujte kabl za napajanje/utikač mokrim rukama jer to može uzrokovati kratki spoj ili strujni udar. Nikada nemojte praviti čvor na kablju za napajanje niti ga vezivati drugim kablovima. Kada je oštećen, mora se zamijeniti, to treba učiniti samo kvalifikovano osoblje.
- NIKADA ne postavljajte monitor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizora i potporne nameštaja.
- Ne postavljajte monitor na pod i nagnute površine.
- Ako planirate da monitor ne koristite duže vreme, ili ako ćete biti odsutni od kuće (posebno ako su deca, starije osobe ili osobe sa invaliditetom ostavljene same), obavezno isključite utikač za napajanje ili adapter za napajanje iz utičnice.
- Nakupljena prašina može izazvati varnice i zagrevanje strujnog kabla ili adaptera za napajanje, ili dovesti do pogoršanja izolacije strujnog kabla ili adaptera, što može rezultirati strujnim udarom, curenjem struje ili požarom.
- Nakon što premetite monitor iz hladnog okruženja u toplu prostoriju, ostavite ga neko vreme da odstoji pre nego što ga uključite kako bi se kondenzacija unutra potpuno raspršila i osušila.
- Ako planirate da instalirate ovaj proizvod u prašnjavim, veoma toplim ili hladnim, veoma vlažnim, hemikalijama zasićenim okruženjima i lokacijama za 24-časovnu upotrebu (kao što su aerodromi ili železničke stanice, itd.), obavezno kontaktirajte ovlašćeni servisni centar za dalju pomoć. U suprotnom, monitor može biti ozbiljno oštećen.
- Deci je zabranjeno da se penju na ovaj proizvod.
- Ne instalirajte ovaj proizvod na nestabilno mesto, kao što je klimava polica, nagnuti pod ili mesto izloženo spoljnim vibracijama.
- Pažljivo pričvrstite noge / postolje na proizvod. Ako je postolje opremljeno šrafovim, čvrsto zategnite šrafove kako biste sprečili nagnjanje monitora. Nemojte previše zatezati šrafove.
- Ne postavljajte monitor na pod ili na nagnute površine.
- Kako biste izbegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domašaja beba, djece i domaćih životinja.



**IZNAD SVEGA - NIKADA nikome, a posebno deci, ne dozvolite da gura ili udara po ekranu, da gura bilo šta u rupe, utore ili bilo koje druge otvore na kućištu.**

## Важная информация о продукте


Пожалуйста, ознакомьтесь с данными инструкциями перед использованием устройства и сохраните их для справки в дальнейшем.

 Оборудование, маркированное таким символом, относится к классу II, то есть является электрическим прибором с двойной изоляцией. В силу своей конструкции оно не требует безопасного соединения с системой заземления.

### Хранение

Ваше устройство прошло тщательную проверку и было упаковано перед отгрузкой. При распаковке убедитесь, что все компоненты в наличии, и уберите упаковку в место, не доступное для детей. Мы рекомендуем хранить коробку в течение всего срока действия гарантии, чтобы обеспечить сохранность устройства в случае необходимости его возврата для ремонта или замены по гарантии.

### Директива об отходах электрического и электронного оборудования

 Эта маркировка указывает на то, что данный продукт не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Утилизируйте его ответственно, чтобы способствовать устойчивому вторичному использованию материалов. Для возврата старого устройства воспользуйтесь соответствующей системой сбора или обратитесь в магазин, в котором вы его приобрели.

Предназначено только для использования в помещениях в странах – членах ЕС и странах EACT.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Поддержка



Частые вопросы, руководства, справка и поддержка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Информация о безопасности



В экстремальных погодных условиях (шторм, молния) и при длительном бездействии (отъезд в отпуск) отключайте монитор от сети.

Сетевая вилка используется для отключения монитора от электрической сети, поэтому она должна оставаться легкодоступной. Если монитор не отключен от электросети, устройство будет продолжать потреблять энергию во всех ситуациях, даже если монитор находится в режиме ожидания или выключен.

**Внимание:** Перед установкой и эксплуатацией полностью прочтите эти инструкции.

### ВНИМАНИЕ

**Данное устройство предназначено для использования лицами (включая детей), способными/имеющими опыт работы с подобными устройствами без присмотра, если только они были проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.**

- Не размещайте это изделие рядом с электрическими нагревателями или радиаторами, а также в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
- Не ставьте рядом с устройством предметы, выделяющие тепло (например, свечи, пепельницы, благовония, легковоспламеняющиеся газы или взрывоопасные вещества и т. д.).
- Не ставьте на монитор емкости с водой, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не подвергайте изделие воздействию маслянистых веществ или химических агентов, так как это может привести к коррозии корпуса изделия.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя или воды (например, ванна, раковина, кухонная раковина, раковина для стирки, сырой подвал, бассейн).
- Если изделие случайно намочило, не работает нормально, особенно если оно издает необычный звук или запах, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь к авторизованному дилеру или в сервисный центр для получения дальнейшей помощи.



- При чистке монитора обязательно используйте сухую, мягкую ткань, не содержащую летучих веществ. Перед чисткой обязательно отсоедините шнур питания или адаптер питания.
- Не перегружайте розетки, удлинители или встроенные розетки, так как это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Шнур питания или адаптер питания следует размещать в таком месте, чтобы на него не наступали и не давили находящиеся над ним или рядом с ним предметы, и особое внимание следует уделить проводам на вилке, на встроенных удобных розетках и на розетке монитора.
- Перед подключением шнура питания переменного тока к адаптеру питания или интерфейсу питания монитора (в зависимости от типа изделия) убедитесь, что местная электросеть соответствует требованиям входного напряжения адаптера питания или монитора.
- Не прикасайтесь к внутренним частям изделия во избежание поражения электрическим током. Открывать крышку данного изделия разрешается только квалифицированным специалистам.
- Вилка шнура питания должна быть легко доступна. Не кладите монитор, мебель и т.д. на шнур питания. Поврежденный шнур питания/вилка могут стать причиной пожара или поражения электрическим током. Держите шнур питания за вилку, не отсоединяйте монитор, потянув за шнур питания. Никогда не прикасайтесь к шнуру питания/вилке мокрыми руками, это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Никогда не делайте узел на шнуре питания и не связывайте его с другими шнурами. При повреждении шнура его необходимо заменить, это должен делать только квалифицированный персонал.
- НИКОГДА не ставьте монитор на ткань или другие материалы, которые могут оказаться между телевизором и несущей мебелью.
- Не ставьте монитор на пол и наклонные поверхности.
- Если вы планируете оставить монитор без использования на длительное время или собираетесь отсутствовать дома (особенно если в доме есть дети, пожилые люди или люди с ограниченными возможностями, оставшиеся одни), обязательно выньте вилку шнура питания или адаптера питания из розетки.
- Скопившаяся пыль может вызвать искрение и нагрев шнура питания или адаптера питания или ухудшить изоляцию шнура питания или адаптера питания, что может привести к поражению электрическим током, утечке или возгоранию.
- После перемещения монитора из холодного помещения в теплое дайте ему постоять некоторое время перед включением, чтобы конденсат внутри полностью испарился и высох.
- Если вы планируете устанавливать этот продукт в пыльных, высоко- или низкотемпературных, высоковлажных, химически активных средах и местах круглосуточного использования (например, в аэропортах, на вокзалах и т. д.), обязательно обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр. В противном случае монитор может быть серьезно поврежден.
- Детям запрещается забираться на это изделие.
- Не устанавливайте это изделие в неустойчивом месте, например на шаткой полке, на наклонном полу или в месте, подверженном внешней вибрации.
- Осторожно прикрепите ножки/подставку к изделию. Если подставка снабжена винтами, крепко затяните винты, чтобы предотвратить наклон монитора. Не затягивайте винты слишком сильно.
- Не ставьте монитор на пол или на наклонные поверхности.
- Чтобы избежать опасности удушья, храните пластиковые пакеты в недоступном для младенцев, детей и домашних животных месте



**НИКОГДА не позволяйте никому, особенно детям, толкать или ударять экран, просовывать что-либо в отверстия, щели или любые другие отверстия в корпусе.**

# Viktig produktinformation

Läs instruktionerna innan du använder produkten och förvara dem för senare användning.



Utrustning med denna symbol är en Klass II eller dubbelisolerad elektrisk apparat. Den är utformad så att den inte kräver säkerhetsanslutning till elektrisk jordning.

## Lagring

Din enhet har noggrant kontrollerats och packats innan leveransen. När du packar upp den, se till att alla delar ingår och förvara förpackningen borta från barn. Vi rekommenderar att du förvarar kartongen under garantiperioden för att hålla din enhet perfekt skyddad vid reparation eller garanti.

## WEEE-direktivet



Denna märkning indikerar att denna produkt inte får kastas med annat hushållsavfall inom hela EU.

Återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köpts.

Avsedd endast för inomhusbruk i EU-medlemsländer och EFTA-stater.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Kundservice



Vanliga frågor, manualer, hjälp och service:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Säkerhetsinformation



Vid extrema väderförhållanden (stormar, blixtnedslag) och långa inaktivitetsperioder (semester) ska monitorn kopplas bort från elnätet.

Nätkontakten används för att koppla bort monitorn från elnätet och måste därför vara lätt att använda. Om monitorn inte är elektriskt fränkopplad från elnätet kommer enheten att dra ström i alla situationer, även om monitorn är i stand-by-läge eller avstängd..

**Viktigt:** Läs dessa instruktioner fullständigt innan den installeras eller används.

## VARNING

**Denna produkt är avsedd att användas av personer (inklusive barn) som kan, eller har erfarenhet av att använda en sådan anordning utan tillsyn, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av produkten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.**

- Placera inte produkten i närheten av eller över elektriska element eller radiatorer, eller på platser som utsätts för direkt solljus.
- Placera inte värmegenererande föremål (t.ex. ljus, askfat, rökelse, brandfarlig gas eller explosiva ämnen) i närheten av produkten.
- Placera inte vattenfyllda behållare på bildskärmen eftersom det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Utsätt inte produkten för oljiga ämnen eller kemiska medel, eftersom detta kan orsaka korrosion av produktens hölje.
- Utsätt inte produkten för regn eller i närheten av vatten (t.ex. badkar, handfat, diskbänk, tvättställ, våt källare, pool).
- Om produkten blir blöt av misstag, inte fungerar normalt eller om den avger något ovanligt ljud eller lukt ska du omedelbart dra ut kontakten ur eluttaget och kontakta en auktoriserad återförsäljare eller ett servicecenter för ytterligare hjälp.
- När du rengör bildskärmen ska du använda en torr, mjuk trasa som inte innehåller flyktiga ämnen. Koppla ur nätkabeln eller nätadaptern före rengöring.
- Överbelasta inte vägguttag, förlängningsladdar eller integrerade uttag eftersom detta kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Nätkabeln eller nätadaptern ska placeras på en plats där den inte kan trampas på eller klämmas av föremål ovanför eller bredvid, och särskild uppmärksamhet ska ägnas åt ledningarna vid stickkontakten, vid de integrerade uttagen och vid bildskärmens uttag.
- Innan du ansluter nätkabeln till nätadaptern eller bildskärmens strömgränssnitt (beroende på produktens faktiska utformning) ska du kontrollera att din lokala strömförsörjning uppfyller kraven för nätadapterns eller bildskärmens ingångsspänning.
- Rör inte vid insidan av produkten för att undvika elektriska stötar. Endast kvalificerade tekniker får öppna locket till denna produkt.
- Nätsladdens kontakt ska vara lättillgänglig. Placera inte bildskärmen, möbler eller liknande på nätsladden. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller ge dig en elektrisk stöt. Hantera nätsladden i kontakten, dra inte ur bildskärmen genom att dra i nätsladden. Rör aldrig strömsladden/kontakten med våta händer eftersom det kan orsaka kortslutning eller elektriska stötar. Gör aldrig en knut i nätsladden eller knyt den med andra sladdar. När den är skadad måste den bytas ut, detta ska endast göras av kvalificerad personal.
- Placera ALDRIG bildskärmen på tyg eller annat material som kan finnas mellan TV-apparaten och stödjande möbler.
- Placera inte bildskärmen på golvet eller lutande ytor.
- Om du planerar att lämna bildskärmen oanvänd under en längre tid, eller om du ska vara borta från hemmet (särskilt om det finns barn, äldre eller funktionshindrade som lämnas ensamma), se till att dra ut nätkontakten eller nätadaptern ur vägguttaget.
- Ansamlat damm kan orsaka gnistor och värme från nätsladden eller nätadaptern eller försämra isoleringen av nätsladden eller nätadaptern, vilket kan leda till elektriska stötar, läckage eller brand.
- När du har flyttat bildskärmen från en kall miljö till ett varmt utrymme ska du låta den stå en stund innan du slår på den så att eventuell kondens inuti kan försvinna och torka helt.
- Om du planerar att installera den här produkten i dammiga miljöer, miljöer med hög eller låg temperatur, hög luftfuktighet, miljöer som innehåller kemikalier eller miljöer som används dygnet runt (t.ex. flygplatser eller tågstationer), ska du kontakta ett auktoriserat servicecenter för ytterligare hjälp. Annars kan bildskärmen skadas allvarligt.
- Barn får inte klättra på denna produkt.
- Installera inte produkten på en instabil plats, t.ex. en vinglig hylla, ett sluttande golv eller en plats som utsätts för yttre vibrationer.
- Sätt försiktigt fast fötterna/stativet på produkten. Om stativet är försett med skruvar, dra åt skruvarna ordentligt för att förhindra att bildskärmen lutar. Dra inte åt skruvarna för hårt.
- Placera inte monitorn på golvet eller på lutande ytor.
- För att undvika risk för kvävning, förvara plastpåsar utom räckhåll för spädbarn, barn och husdjur.



**FRAMFÖR ALLT – låt ALDRIG någon, särskilt barn, trycka eller träffa skärmen, trycka in saker i håligheter, slitsar eller andra öppningar i fodralet.**

## Dôležité informácie o výrobku

**Pred použitím zariadenia si prečítajte tento návod. Návod si odložte, aby ste ho mohli neskôr kedykoľvek použiť.**



Zariadenie s týmto označením je zariadenie triedy ochrany II alebo elektrické zariadenie s dvojitou izoláciou. Bolo vyrobené tak, že nepotrebuje ochranné uzemnenie.

### Skladovanie

Vaše zariadenie bolo pred odoslaním dôkladne skontrolované a zabalené. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či nechýba žiadna časť, a zamedzte deťom prístup k obalu. Odporúčame vám, aby ste si škafuľu počas záručnej doby ponechali, aby sa zariadenie v prípade opravy alebo uplatnenia záruky nepoškodilo.

### Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol znamená, že v EÚ sa výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. K recyklácii pristupujte zodpovedne a podporujte udržateľné opätovné využitie prírodných zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite na to systémy na odovzdanie a zber alebo sa spojte s predajcom, u ktorého ste zariadenie kúpili.

Určené len na použitie v interiéri v členských štátoch EÚ a EZVO.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Podpora



Často kladené otázky, manuály, pomocník a podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Bezpečnostné informácie



Pri extrémnych poveternostných podmienkach (búrky, blesky) a dlhšej nečinnosti (odchod na dovolenku) odpojte monitor od elektrickej siete.

Sieťová zástrčka slúži na odpojenie monitora od elektrickej siete, a preto musí zostať ľahko ovládateľná. Ak monitor nie je elektricky odpojený od elektrickej siete, zariadenie bude naďalej odoberať energiu pre všetky situácie, aj keď je monitor v pohotovostnom režime alebo vypnutý.

**Dôležité:** Pred inštaláciou alebo obsluhou si prečítajte celý tento návod.

### VAROVANIE

**Toto zariadenie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí), ktoré sú schopné/skúsené obsluhovať takéto zariadenie bez dozoru, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania zariadenia.**

- Tento výrobok neumiestňujte do blízkosti alebo nad elektrické ohrievače alebo radiátory, ani na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
- V blízkosti výrobku neumiestňujte predmety vytvárajúce teplo (ako sú sviečky, popolníky, kadidlo, horľavé plyny alebo výbušné látky atď).
- Na monitor neumiestňujte nádoby naplnené vodou, pretože to môže viesť k nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu mastných látok alebo chemických prostriedkov, pretože to môže spôsobiť koróziu krytu výrobku.
- Nevystavujte tento výrobok dažďu alebo v blízkosti vody (napr. vaňa, umývadlo, kuchynský drez, umývadlo v práčovni, mokrá pivnica, bazén).
- Ak sa výrobok náhodne namočí, nefunguje normálne, najmä ak vydáva neobvyklý zvuk alebo zápach, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo servisné stredisko, ktoré vám poskytne ďalšiu pomoc.
- Pri čistení monitora určite používajte suchú, mäkkú handričku, ktorá neobsahuje prchavé látky. Pred čistením nezabudnite odpojiť napájací kábel alebo napájací adaptér.
- Nepreťažujte nástenné zásuvky, predlžovacie káble ani integrované prídavné zásuvky, pretože to môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Napájací kábel alebo napájací adaptér by mal byť umiestnený na mieste, kde naň nebude stúpané alebo

stláčaný predmetmi nad alebo vedľa neho, a osobitnú pozornosť by ste mali venovať vodičom v zástrčke, v integrovaných komfortných zásuvkách a v zásuvke monitora.

- Pred pripojením napájacieho kábla k napájaciemu adaptéru alebo napájaciemu rozhraniu monitora (v závislosti od aktuálneho štýlu výrobu) sa uistite, že váš miestny zdroj napájania spĺňa požiadavky na vstupné napätie napájacieho adaptéra alebo monitora.
- Nedotýkajte sa vnútra tohto výrobku, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom. Kryt tohto výrobku smú otvárať len kvalifikovaní technici.
- Zástrčka napájacieho kábla by mala byť ľahko dostupná. Na napájací kábel nekladte monitor, nábytok atď. Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom. S napájacím káblom manipulujte za zástrčky, neodpájajte monitor ťahaním za napájací kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla/zástrčky mokrými rukami, pretože by to mohlo spôsobiť skrat alebo zásah elektrickým prúdom. Nikdy nerobte na napájacom kábli uzol, ani ho nezáväzujte s inými káblami. Ak je poškodený, musí sa vymeniť, čo by mal vykonať iba kvalifikovaný personál.
- Monitor NIKDY neumiestňujte na látky alebo iné materiály, ktoré sa môžu nachádzať medzi televízorom a nosným nábytkom.
- Monitor neumiestňujte na podlahu a šikmé plochy.
- Ak plánujete ponechať monitor dlhší čas nepoužívaný alebo ak sa chystáte byť mimo domova (najmä ak sú tam deti, starší ľudia alebo osoby so zdravotným postihnutím, ktoré zostali samy), nezabudnite odpojiť zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky.
- Nahromadený prach môže spôsobiť iskrenie a zahrievanie napájacieho kábla alebo napájacieho adaptéra alebo spôsobiť zhoršenie izolácie napájacieho kábla alebo napájacieho adaptéra, čo môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, únik elektrickej energie alebo požiar.
- Po premiestnení monitora z chladného prostredia do teplej oblasti ho pred zapnutím nechajte chvíľu stáť, aby sa prípadná kondenzácia vo vnútri úplne rozptýlila a vyschla.
- Ak plánujete inštalovať tento výrobok v prašnom prostredí, pri vysokej alebo nízkej teplote, vysokej vlhkosti, v prostredí s obsahom chemikálií a na miestach, kde sa používa 24 hodín denne (napríklad na letiskách alebo železničných stanicách atď.), určite sa obráťte na autorizované servisné stredisko, ktoré vám poskytne ďalšiu pomoc. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu monitora.
- Deťom je zakázané liezť na tento výrobok.
- Neinštalujte tento výrobok na nestabilné miesto, ako je napríklad vahadlová polica, šikmá podlaha alebo miesto vystavené vonkajším vibráciám.
- Opatrne pripevnite nožičky/podstavec k výrobku. Ak je stojan vybavený skrutkami, pevne ich utiahnite, aby ste zabránili nakláňaniu monitora. Skrutky príliš neutiahnite.
- Monitor neumiestňujte na podlahu ani na šikmé plochy.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenía, uchovávajte plastové vrecká mimo dosahu dojsť, detí a domácich zvierat.



**PREDOVŠETKÝM - NIKDY nedovoľte nikomu, najmä deťom, tlačiť alebo udierať do obrazovky, strkať čokoľvek do otvorov, štrbín alebo iných otvorov v telese.**

## Pomembne informacije o izdelku

Prosimo, da pred uporabo naprave preberete navodila in si jih spravite za poznejšo uporabo.



Če ima oprema ta simbol, gre za električno napravo razreda II oziroma z dvojno izolacijo. Zasnovana je bila tako, da ne potrebuje varnostne ozemljitve.

### Hranjenje

Pred dobavo je bila naprava skrbno preverjena in zapakirana. Ko jo boste odpakirali, se prepričajte, da so prisotni vsi deli. Pakiranje držite izven dosega otrok. Priporočamo, da obdržite kartonsko embalažo, dokler velja garancija, za popolno zaščito naprave v primeru popravil ali uveljavljanja garancije.

### Direktiva WEEE



Ta oznaka pomeni, da v EU tega izdelka ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki.

Prosimo vas, da ga odgovorno reciklirate in tako podprete trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če bi radi vrnilo rabljeno napravo, izkoristite sisteme za vračanje in zbiranje ali kontaktirajte prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Le za uporabo v notranjih prostorih v državah članicah EU in EFTA.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Podpora



Pogosto zastavljena vprašanja, priročniki, pomoč in podpora:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Varnostne informacije



Ob ekstremnih vremenskih razmerah (nevihte, strele) in dolgotrajni nedejavnosti (odhod na počitnice) izključite monitor iz električnega omrežja.

Omrežni vtič se uporablja za odklop monitorja iz električnega omrežja, zato mora ostati takoj uporaben. Če monitorja ne odklopite iz električnega omrežja, bo naprava še vedno porabljala energijo za vse situacije, tudi če je monitor v načinu pripravljenosti ali izklopljen.

**Pomembno:** Pred namestitvijo ali uporabo v celoti preberite ta navodila.

### OPOZORILO

Naprava je namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki), ki so sposobni upravljati takšno napravo brez nadzora oziroma imajo s tem izkušnje, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila o uporabi naprave.

- Izdelka ne postavljajte v bližino električnih grelnikov ali radiatorjev ali nadnje ter na mesta, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- V bližino izdelka ne postavljajte predmetov, ki povzročajo toploto (kot so sveče, pepelniki, kadila, vnetljivi plini ali eksplozivne snovi itd).
- Na monitor ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo, saj lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Izdelka ne izpostavljajte oljnatim snovem ali kemičnim sredstvom, saj lahko to povzroči korozijo ohišja izdelka.
- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali bližini vode (npr. kopalna kad, umivalnik, kuhinjski umivalnik, umivalnik za pranje perila, mokra klet, bazen).
- Če se izdelek slučajno zmoči, ne deluje normalno, zlasti če oddaja nenavaden zvok ali vonj, takoj izvlcite vtič iz električne vtičnice in se za nadaljnjo pomoč obrnite na pooblaščenega prodajalca ali servisni center.
- Pri čiščenju monitorja obvezno uporabljajte suho, mehko krpo, ki ne vsebuje hlapljivih snovi. Pred čiščenjem se prepričajte, da ste izklopili napajalni kabel ali napajalnik.
- Ne preobremenjujte stenskih vtičnic, podaljškov ali vgrajenih priročnih vtičnic, saj lahko to povzroči požar ali električni udar.
- Napajalni kabel ali napajalnik postavite na mesto, kjer nanj ne bodo stopali ali ga stiskali predmeti nad ali

- ob njem, posebno pozornost pa namenite žicam na vtiču, v integriranih prirodnih vtičnicah in na vtičnici monitorja.
- Pred priključitvijo napajalnega kabla na napajalnik ali vmesnik za napajanje monitorja (odvisno od dejanskega sloga izdelka) se prepričajte, da lokalno napajanje ustreza zahtevam napajalnika ali vhodne napetosti monitorja.
  - Ne dotikajte se notranjosti tega izdelka, da preprečite električni udar. Pokrov tega izdelka lahko odprejo le usposobljeni tehniki.
  - Vtič napajalnega kabla mora biti lahko dostopen. Na napajalni kabel ne postavljajte monitorja, pohištva itd. Poškodovan napajalni kabel ali vtič lahko povzroči požar ali električni udar. Napajalni kabel držite za vtič, monitorja ne odklopite z vlečenjem napajalnega kabla. Ne odklapljajte televizorja z vlečenjem napajalnega kabla. Nikoli se ne dotikajte napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi rokami, saj lahko pride do kratkega stika ali električnega udara. Napajalnega kabla nikoli ne zapletajte v vovel in ga ne povežite z drugimi kablji. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati, kar lahko opravi le usposobljeno osebje.
  - NIKOLI ne postavljajte monitorja na blago ali druge materiale, ki se lahko nahajajo med televizorjem in podpornim pohištvom.
  - Monitorja ne postavljajte na tla in nagnjene površine.
  - Če nameravate monitor pustiti dalj časa neuporabljen ali če vas ne bo doma (še posebej, če so otroci, starejši ali invalidi, ki ostanejo sami), obvezno izvlecite vtič ali napajalnik iz vtičnice.
  - Nabrani prah lahko povzroči iskre in vročino iz napajalnega kabla ali napajalnega adapterja ali poslabša izolacijo napajalnega kabla ali napajalnega adapterja, zaradi česar lahko pride do električnega udara, puščanja ali požara.
  - Ko monitor prenesete iz hladnega okolja v tople prostor, ga pred vklopom pustite nekaj časa stati, da se morebitna kondenzacija v notranjosti popolnoma razprši in posuši.
  - Če nameravate ta izdelek namestiti v prašna okolja z visoko ali nizko temperaturo, visoko vlažnostjo, okolja, ki vsebujejo kemikalije, in na mesta, kjer se uporablja 24 ur na dan (kot so letališča ali železniške postaje itd.), se za nadaljnjo pomoč obvezno obrnite na pooblaščen servisni center. V nasprotnem primeru se lahko monitor resno poškoduje.
  - Otrokom je prepovedano plezanje po tem izdelku.
  - Tega izdelka ne nameščajte na nestabilno mesto, na primer na zibajočo se polico, poševna tla ali mesto, ki je izpostavljeno zunanjim vibracijam.
  - Na izdelek previdno pritrdite noge/podstavek. Če je stojalo opremljeno z vijaki, jih močno zategnite, da preprečite nagibanje monitorja. Vijakov ne zategujte preveč.
  - Monitorja ne postavljajte na tla ali na nagnjene površine.
  - Plastične vrečke hranite izven dosega dojenčkov, otrok in domačih živali, da ne pride do zadušitve.



**IZJEMNO POMEMBNO - NIKOLI ne dovolite, da bi kdorkoli, zlasti otrok, potiskal ali udarjal po zaslonu oziroma potiskal karkoli v luknje, reže ali katerekoli druge odprtine v ohišju.**

## Önemli ürün bilgileri

**Bu cihazı kullanmaya başlamadan önce lütfen talimatları okuyun ve ileride kullanmak üzere saklayın.**



Bu sembolü taşıyan bir ekipman, Sınıf II veya çift yalıtımlı elektrikli cihazdır. Güvenlik amacıyla, elektrik toprak bağlantısı gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır.

### Saklama

Cihazınız gönderim öncesinde dikkatli bir şekilde kontrol edilmiş ve paketlenmiştir. Paketi açtığınızda tüm parçaların bulunduğundan emin olun ve ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Ambalaj kartonunu, cihazınızı tamir veya garanti gerekmesi durumunda mükemmel bir şekilde korumak için garanti süresi boyunca saklamanızı öneririz.

### WEEE Direktifi



Bu işaret, bu ürünün AB genelindeki diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Maddi kaynakların sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek adına lütfen sorumlu davranarak geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayiye başvurun.

Yalnızca AB üyesi ülkelerde ve EFTA ülkelerinde iç mekan kullanımı için tasarlanmıştır.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

### Destek



SSS, kılavuz lar, yardım ve destek:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



### Güvenlik Bilgileri



Aşırı hava koşullarında (fırtına, yıldırım) ve uzun süre kullanılmadığında (tatile çıkarken) monitörün elektrik bağlantısını kesin.

Elektrik fişi, monitörün elektrik şebekesiyle bağlantısını kesmek için kullanılır ve bu nedenle kolayca çalıştırılabilir durumda kalmalıdır. Monitörün elektrik bağlantısı kesilmezse, monitör bekleme modunda veya kapalı olsa bile cihaz her durumda güç çekmeye devam edecektir.

**Önemli:** Lütfen kurmadan veya çalıştırmadan önce bu talimatları tamamen okuyun.

### UYARI

**Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, böyle bir cihazı gözetimsiz olarak kullanma yeteneğine / deneyimine sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.**

- Bu ürünü elektrikli ısıtıcıların veya radyatörlerin yakınına veya üzerine ya da doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerlere koymayın.
- Ürünün yakınına ısı üreten nesnelere (mum, kül tablası, tütsü, yanıcı gaz veya patlayıcı maddeler, vb. gibi) koymayın.
- Yangın veya elektrik çarpması tehlikesine neden olabileceğinden monitörün üzerine su dolu kaplar koymayın.
- Ürünü yağlı maddelere veya kimyasal maddelere maruz bırakmayın, çünkü bu durum ürün kasasının korozyona uğramasına neden olabilir.
- Bu ürünü yağmura veya suyun yakınına (örn. küvet, lavabo, mutfak lavabosu, çamaşır lavabosu, ıslak bodrum, yüzme havuzu) maruz bırakmayın.
- Ürün kazara ıslanırsa, normal çalışmazsa, özellikle olağandışı bir ses veya koku yayarsa, derhal elektrik fişini çekin ve daha fazla yardım için yetkili bir bayi veya servis merkezine iletişime geçin.
- Monitörü temizlerken, uçucu maddeler içermeyen kuru, yumuşak bir bez kullandığınızdan emin olun. Temizlemeden önce, güç kablosunun veya güç adaptörünün fişini çektiğinizden emin olun.
- Yangın veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden duvar prizlerini, uzatma kablolarını veya entegre kullanışlı prizleri aşırı yüklemeyin.
- Güç kablosu veya güç adaptörü, üzerine basılmayacak veya üzerindeki veya yanındaki nesnelere tarafından sıkıştırılmayacak bir yere yerleştirilmeli ve fişteki, entegre kolaylık prizlerindeki ve monitörün dışındaki



kablolarla özel dikkat gösterilmelidir.

- AC güç kablosunu güç adaptörüne veya monitör güç arayüzüne bağlamadan önce (gerçek ürün stiline bağlıdır), lütfen yerel güç kaynağınızın güç adaptörü veya monitör giriş voltajı gereksinimlerini karşıladığından emin olun.
- Elektrik çarpmasını önlemek için bu ürünün içine dokunmayın. Bu ürünün kapağını yalnızca kalifiye teknisyenlerin açmasına izin verilir.
- Güç kablosu fişi kolayca erişilebilir olmalıdır. Monitörü, mobilyaları vb. güç kablosunun üzerine koymayın. Hasarlı bir güç kablosu/fişi yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Güç kablosunu fişinden tutun, güç kablosunu çekerek monitörün fişini çekmeyin. Kısa devreye veya elektrik çarpmasına neden olabileceğinden güç kablosuna/fişe asla ıslak elle dokunmayın. Güç kablosuna asla düğüm atmayın veya başka kablolarla bağlamayın. Hasar gördüğünde değiştirilmelidir, bu işlem yalnızca kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.
- Monitörü ASLA televizyon seti ile destek mobilyaları arasında bulunabilecek bez veya diğer malzemelerin üzerine yerleştirmeyin.
- Monitörü yere ve eğimli yüzeylere yerleştirmeyin.
- Monitörü uzun bir süre kullanmadan bırakmayı planlıyorsanız veya evden uzakta olacaksınız (özellikle yalnız bırakılan çocuklar, yaşlılar veya engelli kişiler varsa), elektrik fişini veya güç adaptörünü prizden çıkardığınızdan emin olun.
- Biriken toz, güç kablosundan veya güç adaptöründen kılavuz ve ısı çıkmasına neden olabilir veya güç kablosunun veya güç adaptörünün yalıtımının bozulmasına yol açarak elektrik çarpmasına, sızıntıya veya yangına neden olabilir.
- Monitörü soğuk bir ortamdan sıcak bir alana taşıdıktan sonra, içindeki yoğuşmanın tamamen dağılması ve kuruması için açmadan önce bir süre bekletin.
- Bu ürünü tozlu, yüksek veya düşük sıcaklıklı, yüksek nemli, kimyasal içeren ortamlara ve 24 saat kullanımlı yerlere (havaalanları veya tren istasyonları vb.) kurmayı planlıyorsanız, daha fazla yardım için yetkili bir servis merkezine başvurduğunuzdan emin olun. Aksi takdirde monitör ciddi şekilde hasar görebilir.
- Çocukların bu ürünün üzerine tırmanması yasaktır.
- Bu ürünü sallanan raf, eğimli zemin veya harici titreşime maruz kalan bir konum gibi dengesiz bir yere kurmayın.
- Ayakları / standı ürüne dikkatlice takın. Stand vidaları donatılmışsa, monitörün eğilmesini önlemek için vidaları sıkıca sıkın. Vidaları aşırı sıkmayın.
- Monitörü yere veya eğimli yüzeylere yerleştirmeyin.
- Boğulma tehlikesini önlemek için plastik torbaları bebeklerin, çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.above or next to it, and special attention should be paid to the wires at the plug, at the integral convenience receptacles and at the outlet of the monitor.



**HER ŞEYDEN ÖNCE - ASLA kimsenin, özellikle de çocukların ekranı itmesine veya ekrana vurmasına, kasadaki deliklere, yuvalara veya diğer açıklıklara herhangi bir şey sokmasına izin vermeyin.**

# Важливі відомості про продукт

Ознайомтеся з інструкцією, перш ніж використовувати пристрій, і збережіть її на майбутнє.



Обладнання з цим символом відноситься до класу II, або електричних приладів із подвійною ізоляцією. Воно за своєю конструкцією не потребує електричного заземлення.

## Зберігання

Ваш пристрій ретельно перевірено та упаковано перед відправкою. Під час розпакування перевірте, чи всі частини наявні. Пакувальні матеріали слід тримати в місці, куди не мають доступу діти. Радимо зберігати картонну упаковку протягом гарантійного періоду, щоб належним чином захистити пристрій у випадку, якщо знадобиться ремонт або настане гарантійний випадок.

## Директива WEEE



Таке маркування означає, що на території ЄС цей продукт не має утилізуватися разом з іншими побутовими відходами. Будь ласка, поставтеся до утилізації цього продукту відповідально та здайте його на повторну переробку, щоб стимулювати раціональне використання матеріальних ресурсів. Щоб повернути вживаний пристрій, скористайтеся системою роздільного збору відходів або зверніться до роздрібного постачальника, у якого продукт було придбано.

Пристрій призначено для використання виключно в приміщеннях на території країн-членів ЄС і країн-членів Європейської асоціації вільної торгівлі.

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MT NL NO PL PT RO SI SK SE TR UK (NI)

## Підтримка



Зпитання й відповіді, посібники з використання, довідка та підтримка:  
[tv.mythomson.com/support](http://tv.mythomson.com/support)



## Інформація про безпеку



В екстремальних погодних умовах (шторм, блискавка) і під час тривалого періоду бездіяльності (відпустки) відключайте монітор від мережі.

Штепсельна вилка використовується для відключення монітора від електричної мережі, тому вона повинна залишатися доступною для роботи. Якщо монітор не від'єднати від мережі, пристрій продовжуватиме споживати енергію в усіх ситуаціях, навіть якщо він перебуває в режимі очікування або вимкнений.

**Увага:** Будь ласка, повністю прочитайте цю інструкцію перед запуском та експлуатацією.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пристрій призначений для користувачів (також дітей), які можуть користуватися ним без нагляду, та вже мають досвід роботи з подібними пристроями. Однак, якщо вони не були проінструктовані щодо безпечного користування або їм потрібен нагляд, вони не можуть користуватись телевізором самостійно.

- Не розміщуйте цей виріб поблизу або над електричними нагрівачами чи радіаторами, а також у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів.
- Не розміщуйте поблизу виробу предмети, що виділяють тепло (наприклад, свічки, попільнички, пахощі, легкозаймистий газ або вибухонебезпечні речовини тощо).
- Не ставте на монітор ємності з водою, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Не надавайте виріб впливу маслянистих речовин або хімічних агентів, оскільки це може спричинити корозію корпусу виробу.
- Не надавайте пристрій впливу дощу та не тримайте його поблизу води (наприклад, у ванні, раковині, кухонній мийці, пральній раковині, вологому підвалі, басейні).

- Якщо виріб випадково намок, не працює належним чином, особливо якщо він видає незвичний звук або запах, негайно витягніть вилку з розетки і зверніться до авторизованого дилера або сервісного центру для отримання подальшої допомоги.
- Під час чищення монітора обов'язково використовуйте суху м'яку тканину, яка не містить легких речовин. Перед чищенням обов'язково від'єднайте шнур живлення або адаптер живлення.
- Не перевантажуйте настінні розетки, подовжувачі або вбудовані розетки, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- Шнур живлення або адаптер живлення слід розміщувати в такому місці, де на нього не наступатимуть і не тискатимуть предмети, що знаходяться над ним або поруч, а особливу увагу слід приділяти проводам біля вилки, вбудованих розеток і розетки монітора.
- Перед підключенням шнура живлення змінного струму до адаптера живлення або інтерфейсу живлення монітора (залежно від стилю виробу) переконайтеся, що місцева електромережа відповідає вимогам до вхідної напруги адаптера живлення або монітора.
- Не торкайтеся внутрішньої частини виробу, щоб уникнути ураження електричним струмом. Відкривати кришку цього виробу дозволяється лише кваліфікованим фахівцем.
- Штепсельна вилка шнура живлення повинна бути легкодоступною. Не ставте монітор, меблі тощо на шнур живлення. Не тягніть силою шнур живлення до себе. Не торкайтеся мокрими руками шнура живлення/вилки. Не робіть вузлів в шнурі живлення і не перекручуйте з іншими шнурами.
- НІКОЛИ не ставте монітор на тканину або інші матеріали, які можуть знаходитися між телевізором і опорними меблями.
- Не ставте монітор на підлогу та похилі поверхні.
- Якщо ви плануєте залишити монітор без використання протягом тривалого періоду часу, або якщо ви збираєтеся піти з дому (особливо якщо вдома залишаються діти, люди похилого віку або люди з обмеженими можливостями), обов'язково виймайте штепсельну вилку або адаптер живлення з розетки.
- Накопичений пил може спричинити іскріння та нагрівання шнура живлення або адаптера живлення, а також погіршення ізоляції шнура живлення або адаптера живлення, що може призвести до ураження електричним струмом, витoku струму або пожежі.
- Після перенесення монітора з холодного місця в тепле приміщення дайте йому деякий час постояти, перш ніж увімкнути, щоб дати змогу повністю розсіятися і висохнути конденсату всередині.
- Якщо ви плануєте встановлювати цей виріб у запылених місцях, в умовах високої або низької температури, високої вологості, вмісту хімічних речовин і цілодобового використання (наприклад, в аеропортах, на вокзалах тощо), обов'язково зверніться до авторизованого сервісного центру для отримання подальшої допомоги. В іншому випадку монітор може бути серйозно пошкоджений.
- Дітям заборонено підніматися на цей виріб.
- Не встановлюйте цей виріб у нестійкому місці, наприклад, на полиці, що хитається, на похилій підлозі або в місцях, що піддаються зовнішній вібрації.
- Обережно прикріпіть ніжки/підставку до виробу. Якщо підставка оснащена гвинтами, міцно затягніть їх, щоб запобігти нахилу монітора. Не затягуйте гвинти занадто сильно.
- Не кладіть монітор на підлогу або на похилі поверхні.
- Зберігайте поліетиленові пакети в місцях, недоступних для немовлят, дітей і домашніх тварин, щоб уникнути ризику задуху.



**Перш за все, ніколи не дозволяйте нікому, особливо дітям, тиснути або ударяти по екрану, а також вставляти предмети в щілини або будь-які інші отвори в корпусі пристрою.**

<b>A</b>	Product fiche data	24" FHD Key Business Monitor	24" FHD Gaming Monitor	27" FHD Studio Business Monitor	27" FHD Supreme Business Monitor	27" QHD Gaming Monitor	34" WQHD Gaming Monitor
<b>B</b>	EPREL registration number	1704689	1704705	1853710	1704686	1704706	1704714
<b>C</b>	Trade mark	THOMSON	THOMSON	THOMSON	THOMSON	THOMSON	THOMSON
<b>D</b>	Model identifier	M24FB2Y14	M24FG2Y14	M27FB5C14	M27FB7C14V	M27QG5Y14	M34QG7Y14C
<b>E</b>	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	E	E	E	E	F	G
<b>F</b>	On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR)	18	18	21	21	25	32
<b>G</b>	Energy efficiency class (HDR)	n.a.	F	F	F	G	G
<b>H</b>	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode	n.a.	21	26	26	36	33
<b>I</b>	Standby mode power demand	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
<b>J</b>	Screen resolution	1920x1080	1920x1080	1920x1080	1920x1080	2560x1440	3440 x 1440

<b>BG</b>	<b>A</b>	Справочен лист с техническите данни	<b>F</b>	Консумация на мощност при режим „включено“ за стандартен динамичен обхват (SDR)
	<b>B</b>	Регистрационен номер на EPREL	<b>G</b>	Клас на енергийна ефективност за голям динамичен обхват (HDR)
	<b>C</b>	Име или търговска марка на доставчика	<b>H</b>	Консумация на мощност при режим „включено“ за голям динамичен обхват (HDR)
	<b>D</b>	Идентификатор на модела	<b>I</b>	Консумация на мощност в режим „в готовност“
	<b>E</b>	Клас на енергийна ефективност за стандартен динамичен обхват (SDR)	<b>J</b>	Разделителна способност на екрана (пиксели)

<b>CZ</b>	<b>A</b>	Produktový list	<b>F</b>	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)
	<b>B</b>	EPREL registrační číslo	<b>G</b>	Třída energetické účinnosti v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)
	<b>C</b>	Název nebo ochranná známka dodavatele	<b>H</b>	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoce dynamického rozsahu (HDR)
	<b>D</b>	Identifikační značka modelu	<b>I</b>	Příkon v pohotovostním režimu
	<b>E</b>	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	<b>J</b>	Rozlišení obrazovky (v pixelech)

<b>DE</b>	<b>A</b>	Produktdatenblatt	<b>F</b>	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)
	<b>B</b>	EPREL-Registrierungsnummer	<b>G</b>	Energieeffizienzklasse bei hohem Dynamikumfang (HDR)
	<b>C</b>	Name oder Warenzeichen des Lieferanten	<b>H</b>	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)
	<b>D</b>	Modellkennung	<b>I</b>	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand
	<b>E</b>	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	<b>J</b>	Bildschirmauflösung (Pixel)

<b>DK</b>	<b>A</b>	Produktoplysningskema	<b>F</b>	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)
	<b>B</b>	EPREL-registreringsnummer	<b>G</b>	Energieeffektivitetsklasse i højt dynamikområde (HDR)
	<b>C</b>	Leverandørens navn eller varemærke	<b>H</b>	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)
	<b>D</b>	Modellens identifikationskode	<b>I</b>	Effektforbrug i standbytilstand
	<b>E</b>	Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)	<b>J</b>	Skærmopløsning (pixel)

<b>EE</b>	<b>A</b>	Tootekirjeldus	<b>F</b>	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul
	<b>B</b>	EPRELi registreerimisnumber	<b>G</b>	Energiatehohukuse klass laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul
	<b>C</b>	Tarnija nimi või kaubamärk	<b>H</b>	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul
	<b>D</b>	Mudelitähis	<b>I</b>	Energiatarbimine ooteseisundis
	<b>E</b>	Energiatehohukuse klass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	<b>J</b>	Eraldusteravus (piksilités)

<b>ES</b>	<b>A</b>	Ficha del Producto	<b>F</b>	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)
	<b>B</b>	Número de registro de EPREL	<b>G</b>	Clase de eficiencia energética para el alto rango dinámico (HDR)
	<b>C</b>	Nombre o marca comercial del proveedor	<b>H</b>	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)
	<b>D</b>	Identificador del modelo	<b>I</b>	Demanda de potencia en modo preparado
	<b>E</b>	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	<b>J</b>	Resolución de la pantalla (en píxeles)

<b>FI</b>	<b>A</b>	Tuote fiche	<b>F</b>	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)
	<b>B</b>	EPREL-rekisteröintinumero	<b>G</b>	Energiatehokkuusluokka korkealla dynamiikka-alueella (HDR)
	<b>C</b>	Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	<b>H</b>	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)
	<b>D</b>	Mallitunniste	<b>I</b>	Tehontarve valmiustilassa
	<b>E</b>	Energiatehokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)	<b>J</b>	Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)

<b>FR</b>	<b>A</b>	Fiche du produit	<b>F</b>	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
	<b>B</b>	Numéro d'enregistrement EPREL	<b>G</b>	Classe d'efficacité énergétique pour la haute gamme dynamique (HDR)
	<b>C</b>	Nom du fournisseur ou marque commerciale	<b>H</b>	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
	<b>D</b>	Référence du modèle	<b>I</b>	Puissance appelée en mode veille
	<b>E</b>	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)	<b>J</b>	Résolution de l'écran (pixels)

<b>GR</b>	<b>A</b>	Δελτίο προϊόντος	<b>F</b>	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)
	<b>B</b>	Αριθμός μητρώου EPREL	<b>G</b>	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για υψηλό δυναμικό εύρος (HDR)
	<b>C</b>	Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή	<b>H</b>	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για υψηλό δυναμικό εύρος (HDR)
	<b>D</b>	Αναγνωριστικό μοντέλου	<b>I</b>	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής
	<b>E</b>	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	<b>J</b>	Ανάλυση οθόνης (pixel)

<b>HR</b>	<b>A</b>	Sažetak proizvoda	<b>F</b>	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)
	<b>B</b>	Registracijski broj EPREL	<b>G</b>	Razred energetske učinkovitosti za veliki dinamički raspon (HDR)
	<b>C</b>	Ime ili zaštitni znak dobavljača	<b>H</b>	Snaga u uključenom stanju za način rada s uključenim velikim dinamičkim rasponom (HDR)
	<b>D</b>	Identifikacijska oznaka modela	<b>I</b>	Snaga u stanju pripravnosti
	<b>E</b>	Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	<b>J</b>	Razlučivost zaslona (u pikselima)

<b>HU</b>	<b>A</b>	Terméskismertető adatlap	<b>F</b>	Bekapcsolt üzemmód energia-igénye szabványos dinamika-tartomány (SDR) esetében
	<b>B</b>	EPREL nyilvántartási számot	<b>G</b>	Energiahatékonysági osztály nagy dinamika- tartomány (HDR) esetében
	<b>C</b>	A szállító neve vagy védjegye	<b>H</b>	Bekapcsolt üzemmód energia-igénye nagy dinamika-tartomány (HDR) esetében
	<b>D</b>	Modellazonosító	<b>I</b>	Energiagigény készenléti üzemmódban
	<b>E</b>	Energiahatékonysági osztály szabványos dinamika-tartomány (SDR) esetében	<b>J</b>	Képernyőfelbontás (képpontok)

<b>IT</b>	<b>A</b>	Scheda prodotto	<b>F</b>	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)
	<b>B</b>	Numero di registrazione EPREL	<b>G</b>	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)
	<b>C</b>	Nome o marchio del fornitore	<b>H</b>	Potenza assorbita in modo acceso nella gamma dinamica ampia (HDR)
	<b>D</b>	Identificativo del modello	<b>I</b>	Potenza assorbita in modo stand-by
	<b>E</b>	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	<b>J</b>	Risoluzione dello schermo (pixel)

<b>NL</b>	<b>A</b>	Productfiche	<b>F</b>	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand voor SDR
	<b>B</b>	EPREL-registratienummer	<b>G</b>	Energie-efficiëntieklasse voor HDR
	<b>C</b>	Naam of handelsmerk leverancier	<b>H</b>	Opgenomen vermogen in de gebruiksstand in HDR-modus
	<b>D</b>	Typeaanduiding	<b>I</b>	Opgenomen vermogen in stand-bystand
	<b>E</b>	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	<b>J</b>	Schermresolutie (pixels)

<b>NO</b>	<b>A</b>	Produktinformasjon	<b>F</b>	Strømbehov i modus for Standard Dynamic Range (SDR)
	<b>B</b>	EPREL registreringsnummer	<b>G</b>	Energieeffektivitetsklasse (HDR)
	<b>C</b>	Varemerke	<b>H</b>	Strømbehov i på-modus i High Dynamic Range (HDR)-modus
	<b>D</b>	Modellidentifikator	<b>I</b>	Strømbehov i standby-modus
	<b>E</b>	Energieeffektivitetsklasse for Standard Dynamic Range (SDR)	<b>J</b>	Skjermopløsning (piksler)

<b>PL</b>	<b>A</b>	Karta produktu	<b>F</b>	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
	<b>B</b>	Numer rejestracyjny EPREL	<b>G</b>	Klasa efektywności energetycznej dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
	<b>C</b>	Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<b>H</b>	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR)
	<b>D</b>	Identyfikator modelu	<b>I</b>	Pobór mocy w trybie czuwania
	<b>E</b>	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	<b>J</b>	Rozdzielczość ekranu (piksele)

<b>PT</b>	<b>A</b>	Ficha do produto	<b>F</b>	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)
	<b>B</b>	Número de registo EPREL	<b>G</b>	Classe de eficiência energética em grande alcance dinâmico (HDR)
	<b>C</b>	Nome do fornecedor ou marca	<b>H</b>	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)
	<b>D</b>	Identificador do modelo	<b>I</b>	Consumo de energia no modo de espera
	<b>E</b>	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)	<b>J</b>	Resolução do ecrã (pixels)

<b>RO</b>	<b>A</b>	Fișă produs	<b>F</b>	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)
	<b>B</b>	Numărul de înregistrare EPREL	<b>G</b>	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)
	<b>C</b>	Denumirea sau marca comercială a furnizorului	<b>H</b>	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)
	<b>D</b>	Identificator de model	<b>I</b>	Consumul de putere în modul standby
	<b>E</b>	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	<b>J</b>	Rezoluția ecranului (pixeli)

<b>RS</b>	<b>A</b>	Tehničke odlike	<b>F</b>	Potrošnja energije u režimu rada - Standardni dinamički režim rada (SDR)
	<b>B</b>	EPREL registarski broj	<b>G</b>	Klasa energetske efikasnosti (HDR)
	<b>C</b>	Zaštitni znak	<b>H</b>	Potrošnja energije u režimu rada - Visoko Dinamički Režim rada (HDR)
	<b>D</b>	Identifikator modela	<b>I</b>	Potrošnja energije u stanju pripravnosti
	<b>E</b>	Klasa energetske efikasnosti u režimu rada - Standardni dinamički režim rada (SDR)	<b>J</b>	Rezolucija ekrana (u pikselima)

<b>RU</b>	<b>A</b>	Справочный листок технических данных изделия	<b>F</b>	Потребляемая мощность в режиме ожидания для стандартного динамического диапазона (SDR)
	<b>B</b>	Регистрационный номер EPREL	<b>G</b>	Класс энергоэффективности (HDR)
	<b>C</b>	Торговая марка	<b>H</b>	Потребляемая мощность в режиме высокого динамического диапазона (HDR) в рабочем режиме
	<b>D</b>	Идентификатор модели	<b>I</b>	Потребляемая мощность в режиме ожидания
	<b>E</b>	Класс энергоэффективности для стандартного динамического диапазона (SDR)	<b>J</b>	Разрешение экрана (пиксели)

<b>SE</b>	<b>A</b>	Produktspecifikation	<b>F</b>	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)
	<b>B</b>	EPREL-registreringsnummer	<b>G</b>	Energieeffektivitetsklass för HDR (High Dynamic Range)
	<b>C</b>	Leverantörens namn eller varumärke	<b>H</b>	Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)
	<b>D</b>	Modellbeteckning	<b>I</b>	Effektbehov i standbyläge
	<b>E</b>	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	<b>J</b>	Skärmupplösning (pixlar)

<b>SK</b>	<b>A</b>	Produktový list	<b>F</b>	Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)
	<b>B</b>	Registračné číslo EPREL	<b>G</b>	Trieda energetickej účinnosti pre vysoký dynamický rozsah (HDR)
	<b>C</b>	Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	<b>H</b>	Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)
	<b>D</b>	Identifikačný kód modelu	<b>I</b>	Prikon v režime pohotovosti
	<b>E</b>	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	<b>J</b>	Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)

<b>SL</b>	<b>A</b>	Opis izdelka	<b>F</b>	Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)
	<b>B</b>	Registracijska številka EPREL	<b>G</b>	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (HDR)
	<b>C</b>	Ime dobavitelja ali blagovna znamka	<b>H</b>	Zahtevana moč v stanju delovanja za visoko dinamično območje (HDR)
	<b>D</b>	Identifikacijska oznaka modela	<b>I</b>	Zahtevana moč v stanju pripravljenosti
	<b>E</b>	Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)	<b>J</b>	Ločljivost zaslon (v slikovnih točkah)

<b>TR</b>	<b>A</b>	Ürün fişi	<b>F</b>	Standart Dinamik Aralık (SDR) için açık mod güç talebi
	<b>B</b>	EPREL kayıt numarası	<b>G</b>	Enerji verimliliği sınıfı (HDR)
	<b>C</b>	Marka	<b>H</b>	Yüksek Dinamik Aralık (SDR) modunda açık mod güç talebi
	<b>D</b>	Model tanımı	<b>I</b>	Bekleme modu güç talebi
	<b>E</b>	Standart Dinamik Aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı	<b>J</b>	Ekrân çözünürlüğü (piksel)

<b>UA</b>	<b>A</b>	Технічні дані	<b>F</b>	Споживання енергії в режимі увімкнення для стандартного динамічного діапазону (SDR)
	<b>B</b>	Регістраційний номер EPREL	<b>G</b>	Клас енергоефективності (HDR)
	<b>C</b>	Торгова марка	<b>H</b>	У режимі споживання енергії в режимі високого динамічного діапазону (HDR)
	<b>D</b>	Ідентифікатор моделі	<b>I</b>	Споживання електроенергії в режимі очікування
	<b>E</b>	Клас енергоефективності для стандартного динамічного діапазону (SDR)	<b>J</b>	Розширення екрану (пікселів)

## Licenses

Subject to alterations. In consequence of continuous research and development technical specifications, design and appearance of products may change. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered marks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. All product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. 2024 © THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by StreamView GmbH, Franz-Josefs-Kai 1, 1010 Vienna, Austria, contact@streamview.com on –further information at [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).